Đã ảnh số hóa bởi Viện Văn Minh Kỹ Thuật (Kỹ Thuật Quân Đội) Đang Khai phá quà tặng Quý Vị Đường dẫn mirror: film.Thư Viện Đại học Cornell)

Có thật hay nhằm đánh lạc hướng tình báo, Bắc Việt làm thất lạc tài liệu

VÕ-NGUYÊN-GIÁP BÍ MẬT CHO LỊNH RÚT QUÂN VỀ BẮC

Cổ Động

✱✱✱ NĂM THỨ 4 ✱ SỐ 866 ✱ 6 TRANG 20Đ ✱ THỨ TƯ 9-2-72 ✱✱✱

Cấp tiến

TỔ-QUỐC • TỰ-DO • TIẾN-BỘ

Chủ Bút VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị CỐ GS NGUYỄN-V-BÔNG | Tòa soạn và Trị sự 242ter Phan đình Phùng Sg Hộp thư : 9149-ĐT: 97.663—99.452

Quân nhân, Công chức được lãnh lương nửa tháng 2 trước 12-2-72

SAIGON 7-2 — Trong một công điện hỏa tốc đề ngày 7-2-1972, Thủ tướng chánh phủ vừa chỉ thị cho Bộ Tài chánh Tổng Nha Ngoại Viện và Ngân Sách thực hiện một thủ tục cần thiết để có thể trả phần nửa lương tháng Hai 1972 cho quân nhân và công chức vào trước ngày 12-2-1972.

Tướng nên nhấn lại là trong số báo Cấp Tiến đề ngày thứ Năm 3-2-72, chúng tôi đã loan tin : Dân biểu Nhan Minh Trang, trưởng khối Dân Quyền, trên diễn đàn Hạ nghị Viện ngày 2-2-72 đã phân ảnh trung thực nguyện vọng của các giới quân nhân công chức, thương gia và

(Xem tiếp trang 6)

★★ Các phái đoàn Cộng Sản Việt-Miên-Lào qua Pháp dự Hội Nghị Quốc tế Hòa bình

SAIGON 7-2 (AP). — Người tin quân sự VN không tiếp Hai cho biết binh sĩ VNCH mới đây tịch thâu được 1 tài liệu cho định, trong đó là một lịnh ban bố cách đây ba tháng, chỉ thị cho một số quân BV phá hủy nhơn ngoại.

Lịnh này được ban bố ngày 2-11 vừa qua và mang chữ ký của tướng Võ Nguyên Giáp, Tổng Trưởng Quốc Phòng Bắc Việt.

Vì tài liệu trên mới tịch thu được nên chưa có sự phân tích của tình báo để định giá, tuy nhiên các người tin quân sự VN và 1 chuyên viên về BV đã tỏ ý nghi ngờ về tài liệu này.

Người tin VNCH nói là tài liệu trên cho biết hy vọng là tài liệu trên chỉ là một sự bịp bợm.

Mặt khác người tin khác nói rằng tình báo chưa phát hiện được 1 hành động nào của quân đội của quân BV, trái lại được cho là đang quân sự tại vùng ba biên giới sơn tài liệu bị tịch thâu.

C.S. Việt—Miên—Lào đi Pháp dự hội nghị quốc tế hòa bình

BA LÊ 7-2 (AP) — Các phái đoàn Bắc Việt, Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam, Pathet Lao và chính phủ Hoàng triều của Hoàng Narodom Sihanouk sang ngày thứ hai 6-2-72 để tới Ba Lê để tham dự cái gọi là «Hội nghị quốc tế về Hòa Bình Việt Nam» khai mạc vào ngày 11-2-72 tại điện Versailles ở ngoại ô thành phố này.

Phái đoàn BV gồm 10 người do Hoàng quốc Việt cầm đầu, còn phái đoàn của MTGPMN gồm 5 người do Đặng quang Minh, một ký giả Trung Quốc của Mặt Trận Giải đầu.

Tại đây, Đặng Quang Minh trình bố lẫng đã xác hóa 8 điểm của Hòa Kỳ chống có yêu cầu chấm dứt sao, lại là 1 chánh đề ký Lãn đọc đề với các đại tại ĐD và Thế giới.

Hôm thứ Hai vừa qua, Đảng Cộng Sản Pháp đã lên tiếng hô gọi quốc chống lại bộ hội nghị Versailles đồng thời tổng kết tham dự mới cuộc hiện tình hội nghị. Hội nghị sáp vào ngày 12-2 tại trung tâm thành phố Paris.

XEM TRANG 2 HÔM NAY

Trang Thời Sự và PHỤ NỮ NHI ĐỒNG

☐ *Hàng tuần có mặt vào những ngày Chủ Nhựt, Thứ Ba và Thứ Tư*

Toàn thể các Tỉnh thị QK 1 trong tình trạng chiến tranh

TƯỚNG VC CHU VĂN MẪN, TƯ LỆNH QK 5 RA LỆNH ĐỒNG LOẠT TỔNG TẤN CÔNG VÀ VÙNG DẬY

Chiến tranh gia tăng cường độ ở Thái Lan

2 Sư đoàn Thái Lan hành quân dọc biên giới Thái - Lào

● LỰC LƯỢNG BV MỞ CHIẾN DỊCH LỚN Ở AI LAO, BẢO VỆ ĐƯỜNG MÒN HỒ CHÍ MINH

VAN TƯỜNG 7-2 (AP). — Các phân tích gia quân sự hôm thứ Hai cho biết lực lượng BV đã mở một chiến dịch để bảo vệ sườn phía tây của đường mòn Hồ Chí Minh tại Ai Lao để đề phòng tiến chuyển theo đường mòn này vào lãnh thổ VNCH.

Quân BV bắn tràn Hai đã chiếm Đồng Hene và tiếp tục tạo áp lực xuống quân Ai Lao gần Pakse. Hai tiểu đoàn Biệt kích của Ai Lao đã đi vào khỏi Đồng Hene cách Vạn Tượng 293 cây số thứ Hai sau 6 tiếng đồng hồ giao tranh ác liệt với khoảng 1 trung đoàn BV. Đồng Hene là một vị trí quan trọng trên quốc lộ 9 hướng qua đường mòn Hồ Chí Minh.

Hôm vừa rồi, Cộng quân tiếp tục phục kích vào các vị trí của Ai Lao gần Pakse và cao nguyên Bolovens.

Các phái tách ra quân sự nói rằng đã tiếp liệu của Cộng sản từ BV đưa qua Hạ Lào biên nhiều là những nhân tiếp-lệ của lực lượng Cộng sản tại đây mà được đưa Mỹ vào Nam VN.

Hành Quân đại qui mô tại phía Bắc Thái Lan

VỌNG CÁC 6-2 (UPI) — Hai sư đoàn binh sĩ Thái Lan với sự yểm trợ của không lực hôm Chủ Nhật đã chiếm lại được đồi núi Hin Lang Kha ở gần biên giới Ai Lao khỏi sự kiểm soát của quân không bố Cộng sản Thái.

Cuộc hành quân trên bắt đầu từ một tuần sau được bắt là đại qui mô chưa từng có trong chiến dịch tiêu trừ phiến loạn tại Thái Lan, vì sự cộng tác của lực quân, phòng binh và không quân đã tiêu diệt khoảng 2.500 du kích quân tại các tỉnh miền bắc Phitsanulok, Petchabun và Loei. Meet ở 300 cây số bắc Vọng Các và cách biên giới Lào trên 100 cây số.

Các binh sĩ thuộc đệ nhất sư đoàn lực quân Thái Lan được giới tin Vọng Các tôi hôm thứ Bảy đã

O xem tiếp trang 6

QUÂN KHU I (HT) 8-2. — Trung-binh cho chuyện trên Đài Truyền binh Huế vào tối 4-2 vừa qua Trung tướng Hoàng Xuân Lãm, Tư lệnh Quân khu I đã cho rằng VC sẽ đánh trong dịp Tết Nhâm Tý này nhưng chỉ đánh nhỏ chứ không thể tạo được một biến cố Mậu Thân.

Tướng Lãm cho biết Tướng Cao văn Mẫn, Tư lệnh Quân khu 5 của VC, đã chỉ thị cho VC đồng loạt tấn công và vùng dậy nhưng Tướng Lãm cho rằng đó chỉ là một chỉ thị nhằm tuyên truyền.

Theo Tướng Lãm, VC lợi dụng dịp Tết để phá vỡ nước Nam là một hành động đã mạo chúng tỏ VC CSBV yếu kém vì nếu quả thật địch mạnh thì đã tấn công bất kỳ lúc nào chứ không cần đến Tết.

Tướng Lãm quả quyết rằng đã biết rõng các lực lượng quân sự của ta sẵng sẵng gây ảm mưu của địch và trong tuần 100.000 NDTV đã được vũ trang công đã lâm cho địch khó khăn vàng lên như ý muốn. Về đề đáng đến binh, Tướng Lãm tuyên bố đã cho lịnh hãm ngay tại chỗ những tên nào vẫn chống xô dụng và kích.

Cuối cùng, Trung Tướng Hoàng xuân Lãm tuyên bố rằng TT đã tổ chức cái Đội nhỏ tiêu đã đã vào hồ. Hòa binh nhưng CS vẫn quyết tâm. Do đó ta đánh phá [illegible] để bảo vệ đồng vùng và Hòa binh chắc sẽ đến một ngày sắp đây.

Thiết giáp tăng cường thị xã Đà Nẵng

Trong khi đó, Cựu Nghị sĩ Bùi văn Giáo, Đại diện Ủy ban Quốc phòng IV tại Quân khu I cho biết các đơn thị thuộc Quân Khu I đã được đặt trong tình trạng chiến tranh.

Quân đội đã được lịnh cấm trại tạm thời từ ngày 5-2 trong lúc đó chúng được khuyến cáo đề phòng gây dốt nhập của Cộng quân.

Tại Đà Nẵng các cơ sở Mỹ đã đóng đóng bao các Trên các tuyến phòng thủ. Một số [illegible] trong bị đại tiện phòng không đã xuất hiện trong những con đường chính của thị xã Đà Nẵng.

VC đang tăng áp công vào thành phố đề pho bọc. Tại Đại Phát thành Đà Nẵng ở quận Đà, lực lượng an ninh đã phát pure được một đặc công VC lẻn lỏi đến gần cơ sở của đó và đã bắn tên đặc công này trong thương binh tên này bỏ chạy.

Tại mộ vùng cư chưa có người ở sát bài biển Thanh Bình thuộc quận 1, 3 tên đặc công VC cũng vừa bị Cảnh sát bắt được.

Tại Quảng Nam, VC tăng cường sơn cái các viên chức Xã áp bằng cách giết ông Huỳnh Bửu Quang. Tại Quảng Trị, miền Tây Cửa Lấp thuộc quận Triệu Phong có ông [illegible] trưng cho thấy có vụ tàn sát của quân BV bằng đường [illegible].

Và ở Đà nơi khác tại Quảng Đức [illegible] dụng sự của quân của Mỹ và sau bắn giao động của đến trường [illegible] tiếng chuyển Quốc tế, quốc nội về vấn đề VN, đặc công VC đã tăng hoạt động với mức độ đã gia [illegible].

Theo Cựu Nghị sĩ Bùi văn Giáo thì điều đáng lo ngại trong dịp Tết là ý [illegible] VC đặc công đã [illegible] cũng VC trong các thành phố với sự yểm trợ của những cuộc phá

xem tiếp trang 6

CHIẾN SỰ GIA TĂNG QUANH KHẮP NƠI

Bom lửa dội vòng đai Saigon

Ch. Thiện, Kontum, Khánh Hòa bị pháo

SAIGON (VT) 8-2 — Cao tranh [illegible] gia tăng được tăng ngày thứ Ba ở cả 4 quân khu.

Phái viên BBC Saigon nói, không cuộc tranh chấp hàng hoa Nguyên da các phi cơ trực thăng và phòng phóc Hoa Kỳ đã liên tiếp được sử dụng để ném bom xuống các vị trí mới xây rất của CS ở phía Bắc Saigon 40km là 1 phần trong số các cuộc tấn công nhằm đập tắt mọi cuộc tấn công của CS vào dịp Tết Nhâm Tý.

Cũng vừa sự xuất hiện của phi cơ HK ở ngoại Bắc Saigon các trên thăng VN cũng đã thực hiện 1.751 phi xuất trong ngày thứ Hai, đăng trên đó ba 5.000 quân bộ binh xuống các trận tuyến mới trên cả 4 quân khu ngăn chặn và phòng tiến các lộ [illegible] [illegible] Kontum, Ch. Thiện, Khánh Hòa và Tây Ninh.

Tại Ba Lê, Cộng quân đã tấn công 1 đồn Nghĩa quân vùng 10 cây số Tây Bắc Quảng Trị Vĩnh Lợi. 5 Cộng quân bị thương.

KONTUM 8-2 — Lúc 7g20 sáng nay, Cộng quân phóc khai 2 [illegible] đến hầu cách 122 ly về Trung Tâm Quân Tri Trấp Vân ngoài thành Kontum, ấy cho lực lượng bảo vệ phòng ngừa đây đã triển ấng.

KHÁNH HÒA 8-2 — Lúc 1g45 sáng hôm nay, Cộng quân phóc kích 5 [illegible] đến Ba Cổ Hòa Lâm 1 đồn vị, Cộng Binh Kha Tác và 5 Bắc thị xã Nha Trang cho rằng đã thất nhẹ và không có ai bị thương.

BÌNH ĐỊNH 8-2 — Ngày hôm qua, các trình phóc BPQ gần trạm [illegible] trong thị hoạt động tại [illegible] BN và BDN quận [illegible] Phú Mỹ Lực vùng bao sát 11 Cộng quân, bắt sống 5 tên cùng tịch thu 5 súng cá cước và 40 lựu đạn. Phía bên vô vậy.

PLEIKU (8-2) — 23g55 đêm vừa qua, 1 trình phóc BPQ phục kích 1 toán Cộng quân trong vùng Sơ BBB thuộc Pleiku. Lực lượng bạn bắn 3 Cộng quân và tịch thu 4 súng cá nhân Phía bạn vô vậy.

DỌC TRANG 5

Đầy đủ tin tức Quốc Nội...

CHUYÊN VIÊN MỸ VỀ VẤN ĐỀ TR.CỘNG

T Cộng muốn hòa tại VN nhưng lại ở thế kẹt...

HOA THANH ĐỐN 8-2 (AP). — Chuyên viên về vấn đề Trung Cộng [illegible] Service hôm thứ Hai nói rằng Trung Cộng muốn có hòa bình tại VN nhưng không đứng ở thế trực tiếp giúp đỡ Hoa Kỳ và các nhà [illegible] BV đang e ngại và nghi ngờ về một sự hỗ trợ giữa Hoa Kỳ và Trung Cộng.

Biện triển trong Ủy Ban Nghị Giao của Thông Viện Ngoại Service, một cựu nhân viên ngoại giao viên từ Trung Cộng nói rằng Hoa Kỳ sẽ [illegible] thăm viếng Hoa Lục, sau đó Tổng Thống Cựu Ấn Lai và các giới chức lãnh đạo Trung Cộng khác đã cam kết với Hà Nội rằng họ sẽ không [illegible] sự ủng hộ của HK trong cuộc viếng thăm sắp tới của TT Nixon.

Ông Service nói rằng Trung Cộng hứa nhiều nghĩa của Hà Nội. Họ hy vọng thuyết cách mạng sẽ bắt cơ đầu và họ có cảm tình sâu đậm với người vùng và đối lập của VN. Họ cũng muốn tránh đưa ra Nga Sô tại BV và không muốn Mao Trạch Đông tán bại ảnh hưởng của họ ra khỏi BV.

Ông Service nói thêm «Trung Cộng và Nga hiện là đối thủ của nhau trong việc đẩy mạnh và [illegible] Hà Nội.

Ông Service nói là cuộc viếng thăm Hoa Lục của TT Nixon sẽ vạng kiến của nó HK mở mối [illegible] đối thoại và tìm cách hình thương hòa bình giữa với Trung Cộng và tạo thương nghiệp với [illegible] của nhân dân Hoa Kỳ. Ông nghĩ hoàn nghiệm việc TC được gia nhập Liên Hiệp Quốc.

Trả lời câu hỏi của Chỉ Tịch Ủy Ban NS Fulbright, ông Service nói rằng giữa Trung Cộng và Nga có một mối [illegible] rất [illegible] khác mà có cơ hội để bắt bẻ hòa bình sắc.

Ông nói rằng Trung Cộng coi Nga sô là [illegible] chính của họ. Lúc cuộc chiến tranh VN khởi xướng, TC vẫn nghĩ là [illegible] của HK, nhưng bây giờ thì họ [illegible] Nga sô mới là mối đe dọa lớn lao hơn.

Ông Service nói rằng Thủ tướng Chu Ân Lai cho biết TC sẽ không đưa binh sĩ Nga tiến vào mạnh mẽ trên sự sẵn sàng đương đầu. Ông kể lại rằng khẳng Hoa Lục đã [illegible] Nga sẽ [illegible] Hiện tại đã được đón khắp nơi, trong trường hợp, thành phố, ấp xóng v.v.

2 xem tiếp trang 6

QUA LỜI TUYÊN BỐ CỦA XUÂN THỦY

BV trốn trách nhiệm về vụ các ký giả

BỊ CỘNG QUÂN BẮT CÓC TẠI ĐÔNG DƯƠNG

HOA THANH ĐỐN 7-2 (UPI). — Xuân Thủy trưởng phái đoàn BV tại Hội đàm Ba Lê hôm Chủ Nhật đã làm ngơ về tình trạng các ký giả bị mất tích ở Đông Dương.

Xuân Thủy tuyên bố : «Nếu họ bị mất tích ở Lào, qui vị nên hỏi Pa ket Lào, ở Kampuchea, qui vị nên khiếu nại chính phủ Sihanouk (lưu vong ở Bắc Kinh) và nếu không ký giả bị rơi xuống biển, các bạn nên hỏi... «Hải quang tinh !».

Xuân Thủy đã tuyên bố như trên trong chương trình «Face the Nation» của đài truyền hình CBS.

Không 24 ký giả và phóng viên chiến binh vẫn cho bị mất tích trong khi xâm đến về chiến cuộc Đông dương.

Xuân Thủy đã đã cáo đến các lời yêu cầu nhiều lần qua trung gian các bà không của Lào và Kampuchea và gửi tới chính Xuân Thủy nhưng tin tức về các ký giả bị mất tích vẫn chẳng thu được kết quả khả quan.

Có 17 ký giả được phi nhận là mất tích ở Đông Dương, và phần lớn của nhơ đã thiệt mạng. Mười ký giả thy phương được loan bởi Cộng quân bắt giữ ở Kampuchea và phóng thích sau đó. 1 nhắc có bởi ký giả Nam Việt bị bắt giữ và sau đó cũng được phóng thích. Tuy nhiên có thể có các vụ khác như vậy mà không được loan báo.

Cộng Sản phóng thích 10 người Phi ?

SAIGON 7-2 (AP). — Đài phát thanh Hanoi và Thông tấn xã BV hôm thứ Hai loan báo quyết định phóng thích 10 người Phi Luật Tân bị bắt giữ tại VN.

Cả ba người tin này đều đưa vào Thông Tấn Xã Giải Phóng của MTGPMN nói rằng 10 người Phi được trả lại do sau khi «đã bắt tay và trao đổi ý kiến với chính quyền Hà Nội».

Đại Hà Nội đã trả 10 người Phi kể trên, nhưng đã số các đó được không được đăng hoặc vì phát ra không rõ. Một người được kể ra là Đại dự Godyredap Ladtad sinh năm 1945. Chín người kia không thấy nói tới cấp bậc.

Giới chức quân sự Hoaky cho biết

3 xem tiếp trang 6

LẬP TRƯỜNG

Các cạm bẫy của Cộng-Sản trong các cuộc đấu tranh chánh trị hiện thời

3 Hàng Nguyên NGUYỄN NGỌC HUY

Với chế độ Tổng Phống hiện đang áp dụng tại miền Nam Việt Nam, Cộng sản không thể nào chen được vào cơ quan Hành pháp hoặc lấy thế Quốc Hội để ủy biện Hành Pháp. Bởi đó, chúng không chịu chấp nhận nó và muốn hủy diệt nó để thay thế bằng một chế độ chánh trị khác có lợi hơn cho chúng là chế độ Nghị viện.

Trong chế độ Nghị viện, trong tâm của chánh quyền nằm trong Quốc Hội. Tổng Thống được bầu cử không phải bởi toàn dân mà bởi Quốc Hội hoặc bởi một cử tri đoàn gồm Quốc Hội và một số nhân viên các Hội Đồng Đô Tỉnh Thị và Hội Đồng Xã. Ông chỉ là một vị Quốc trưởng có vai tuồng trang trí cho không nắm được thực quyền, vì thực quyền nằm trong tay của Thủ Tướng và các Tổng Bộ Trưởng. Nhưng vì nay đều là nhân viên Quốc Hội và họ chỉ qui chức vụ nếu được Quốc Hội tín nhiệm. Khi bị Quốc Hội biểu quyết bất tín nhiệm, họ phải từ chức.

Trong cuộc bầu cử Quốc Hội, thế nào Cộng sản cũng chen vào được. Thêm nữa, ở các địa phương, sẽ có một số đảng viên Cộng sản và người thân Cộng sản nằm vững ngôi được đăng tịch và xu hướng chánh trị của họ. và lấy danh nghĩa là người quốc gia để tranh cử. và đắc cử. Bởi đó, tỷ số dân biểu Cộng sản và thân Cộng sẽ có thể cao hơn tỷ số cử trí toàn quốc bầu cho họ.

Với một khối dân biểu có kỷ luật và biết cách vận động, Cộng sản đầu chỉ là một thiểu số trong Quốc Hội, cũng sẽ có một ảnh hưởng lớn trong tương chánh trị tại miền Nam Việt Nam. Chúng sẽ khôn khéo khai thác những sự bất mãn của dân chúng, những sự vụng về của các chánh khách quốc gia, những sự vụng dại của các phe phái chánh trị khác nhau để làm cho các chánh phủ không có chăng tham dự không đứng vững được lâu dài. Như vậy chúng có thể được mời tham dự chánh phủ và sẽ dựa vào cái

(Xem tiếp trang 6)

Đón đọc ! Đón đọc !

CẤP TIẾN SỐ TẾT NIÊN

nội dung thật đặc sắc với các cây viết :

HÙNG NGUYÊN NGUYỄN NGỌC HUY — VÕ BÌNH SƠN — MINH NHẬT — VIỆT HUY — HOÀI SƠN — PHI YẾN TRANG CHÚ — THU QUÉ — CHÍA VÔI — THANH VÂN TỪ... QUA CÁC LOẠT BÀI :

24 NĂM LÂM BÁO LẬU — TỪ VI TOÀN NĂM, TƯNG THÁNG TỐT XẤU — ĐI TẾT NÂM CHUỘT — THUẬT CÚNG SAO GIẢI HẠN — TIỀN TRI TÌNH HÌNH TOÀN CẦU VÀ VN THEO ÂM DƯƠNG NGŨ HÀNH TƯƠNG SINH, TƯƠNG KHẮC — QUẺ MỘ TÂN THÙY HOÀNG — TỔNG KẾT TÌNH HÌNH ĐIỆN ẢNH, CẢI LƯƠNG TRONG NĂM — CHƯƠNG TRÌNH TV SÁU NGÀY TẾT VÀ RẤT NHIỀU BÀI VỞ ĐẶC SẮC KHÁC.

PHÁT HÀNH CHIỀU THỨ NĂM 10-02-72

xem mỗi ngày trang 3

XỔ SỐ KIẾN THIẾT

VẤN ĐỀ HÔM NAY

Mở cửa nhường thế ?

Đã lâu lắm, ở mục này, chúng tôi có bàn rằng nếu Mỹ vận động đưa được ảnh hưởng của Nga vào Hà nội, đánh bạt thế lực của TC ở đây thì trong ngày tàn chẳng khác nào Nga lành phần gác tiền dồn cho cho Mỹ ở miền Nam VN.

Cũng từ lâu lắm, không biết bao nhiêu lần, T.C. trực diện tố cáo rằng Nga sô đang cầu kết với tư bản trong âm mưu bao vây và triệt hạ họ.

Mới nghe qua, chúng như đó chỉ là một cường điệu tuyên truyền để và không nhưng đến đầu 1972 này, không khéo việc T.C. tố giác đó đã sắp thành sự thật :

— Với tự thành hình quốc gia Bangla Desh, với hiệp ước hỗ trương quân sự giữa Nga và Ấn độ, có rằng là cái thế của Nga đang lên ở tiểu lục địa Ấn độ, xuyên vào hông T.C.

— Với việc Ấn độ mở Sứ quán ở Hà nội, thế lực và ảnh hưởng của Nga đang mở rộng ở BV, giữa lúc Nga bao thâu viện trợ cho BV đánh lớn ở Lào và cố gắng xâm nhập VNCH.

Như đã nói nhiều lần, hễ TC muốn hòa thì Nga xôi đánh và ngược lại. Ngày nay BV đánh là do Nga thúc đẩy rõ ràng. Nhưng khi mà giữa Nga và Mỹ đã «đồng bình» ở chỗ muốn bao vây T.C. thì cái đánh của BV nhứt định không phải đánh cho chết Mỹ mà lại chỉ đánh đó để xây dựng cái thế cho Nga xô ngăn cái áp lực của TC mà thôi.

(Xem tiếp trang 6)

THỜI SỰ CẤP TIẾN

CHỦ NHỰT, THỨ BA, THỨ TƯ HÀNG TUẦN

BÀN CHUYỆN XƯA NAY

MINH NHẬT

Nhận xét đúng

Vua Trang Vương nước Kinh muốn đánh nước Trần, có người can điều ấy. Người ấy vô nói :

— Nước Trần không nên đánh.

Trang Vương hỏi :

— Tại sao ?

Người ấy đáp :

— Nước Trần thành cao, hào sâu, quân nhiều, khí tăng sức tích, thật là một nước hùng cường.

Triều Trần có vị đại phu là Ninh Quốc tâu rằng :

— Nếu đúng như sự đo đạm nói trên thì nước Trần nên đánh lắm. Nước Trần vốn là nước nhỏ, mà quân lại đông, khí tăng sức tích nhiều thì chắc chắn thuế má phải nặng, dân chúng đóng góp quá sức chịu đựng. Thành cao, hào sâu khiến cho nhân dân phải phục dịch nhọc nhằn tất nhiên sẽ kiệt sức. Thuế nặng thì dân sẽ oán trách. Nếu ta đem quân mở cuộc tấn công, chắc phải nước Trần sẽ mất.

Trang Vương nghe lời, đem quân đi đánh quả nhiên lấy được nước Trần.

×

Một nước mạnh không phải chỉ cần mạnh về phương diện quân sự là đủ. Sức mạnh của 1 quốc gia cần bắt là sự đoàn kết quyết tâm của toàn dân. Muốn được vậy, nhà cầm quyền phải hết lòng lo cho đời sống của dân và dân phải cộng tác chặt chẽ với nhà cầm quyền.

Nước Trần không nghĩ tới việc đó mà chỉ chuyên chú việc phòng thủ thuần túy về quân sự, hào sâu, thành cao, quân đông, khó tăng dầy nhưng lòng dân oán hận nhà cầm quyền, vì quyền lợi họ không được bảo đảm.

Khi nhà cầm quyền mất hết hậu thuẫn của dân chúng thì thành cao, hào sâu, bao quân đông bá vạn cũng không giữ nổi được một cuộc tấn công từ bên ngoài vào.

Xưa đã vậy, nay cũng chẳng khác gì ?

Có nhiều nước trên thế giới chỉ lo chạy đua võ trang tăng quân số, dành cho ngân sách quốc phòng một số tiền khổng lồ không tính đến chính trị, văn hóa, xã hội bị bỏ rơi. Bề ngoài các nước ấy có vẻ hùng cường, nhưng nhìn kỹ bên trong cái Cọp ngày sắp đổ đã nằm sẵng chờ đợi.

Nếu gặp một biến cố xảy ra, dân sẽ một mặt, nhà cầm quyền sẽ một ngả và chắc chắn chế độ khó duy trì nổi. Đành rằng quốc phòng là vấn đề vô tiên của một quốc gia, nhưng không vì thế mà bắt dân chúng phải đóng góp quá mức chịu đựng của họ.

THAM LUẬN

Vai trò nòng cốt trong tổ chức sinh hoạt quần chúng

Tổ chức dân sự tại vùng nhiều chế độ độc tài, chúng ta nhận thấy rõ ràng hơn vai trò hoạt động nòng cốt của chính quyền trong sinh hoạt quần chúng. Hậu chế độ phải phục vụ cho ý muốn của kẻ lãnh đạo cố nhiệm và đóng góp cho chế độ cũ 2 phương diện tài sản và tinh thần.

1) Tập thể Tôn giáo : Từ năm 1945 trở về trước, các tôn giáo nói chung đều không có ý hướng trình diện cho cuộc vùng biển của con người, mà chỉ nhằm hướng thiện ở bên kia, nên không trực tiếp tham gia vào các sinh hoạt chính trị của Quốc Gia.

Nhưng từ khi Đệ I Cộng Hòa đến nay mà là vì vô-tiền-khoáng-hậu, các tôn giáo đã tham gia vào sinh hoạt chính trị của Quốc gia : năm 1954 và 1963, vụ thăng trầm lớn nhất của Đạo Phật vừa bơn và có khi đã làm cho Chính quyền đương thời phải đau đầu. Sự thành công của các Tôn giáo trong sinh hoạt chính trị là nhờ vào việc chọn cá, bộ, thống nhất và quyền của các vị lãnh đạo tinh thần và một phần lớn vì chạm đến đức tin của họ nên họ quyết vùng lên.

2) Tập thể Đảng phái : Nói đến Đảng Phái tại Miền Nam VN thì rất nhiều, nhưng sự bành trướng của các Đảng tới chậm, vì vậy cũng không tăm được phần chế động trong việc hướng đầu quần chúng nhất là qua các cuộc bầu cử các Đảng chưa được quần chúng ủng hộ mạnh mẽ, người mới vài Đảng vững đã có đường lối và sự ủng hộ của quần chúng sâu. Sự thành công hay thất bại của các Đảng phái VN phần lớn đều do nơi chính-sách Đảng cầm quyền.

3) Tập thể quân đội của Chính quyền : Người hai mươi năm qua, chúng ta đã thấy quân đội quốc gia đã tham gia vào Đảng phái. Vì phía Chính quyền từ trước đến nay qua các chế độ đều đưa quân đội nhân danh Đảng phái thành tích nhiều, nên chế độ thì đoàn kết được thay đổi đành trong vài giây cho một người Cựu lãnh tránh trách nhiệm, nhất chế độ thì đoàn kết được thay đổi đành trong vài giây cho một người Cựu lãnh tránh trách nhiệm.

Cái ưu điểm của phía Chính quyền là thành lập được nhà nước thì nhân đó không phân biệt thân giữa Đảng phái nhưng chưa một lần nào có thể phá là thành công trong việc tập sinh hoạt để các đoàn ngũ này thấy hiểu đường lối, chính sách của Chính phủ không bằng thế chế đã thấy rõ ràng hơn.

Các nước hay tổ tập trung chưa thông chế có sở phía của giác mà thường thì những đối chính-quyền thường hay là tập thân để vì chính Cấu phiên.

Bài của Nguyễn văn Tá

Đoạn hiện tuyến về khó vững chắc, không lâu, nên khi chính quyền có lịch tổ chức thì sẽ đến sau khi trình diện thượng cấp xong Phong trào, phát động 8 ngày đầu tiên thì trình diện thượng cấp xong là ngoài 10 ngày, nhưng phong trào lại phát động 8 ngày đầu tiên thì trình diện thượng cấp xong là 1 tháng, thì phong trào sẽ thay đổi hẳn.

a) Chống chuyên nghiệp : Phần nhiều các tổ chức nhân dân do nơi Cán bộ Hành chánh giới thiệu, thì Cán bộ Xây dựng Nông thôn gần phép, nên Cán bộ họ tăng cấu họ phân nhiều không thể biết được các đã lại ích nhân chánh ngũ nhỉ hướng dẫn, cho người Cán bộ đặc-biệt là nhân-viên ngày, nhưng thì thì thì

★ NĂM THỨ 4 SỐ 866 ★ THỨ TƯ 9-2-72 ★

Cấp tiến

TỔ QUỐC ★ TỰ DO ★ TIẾN BỘ

NGÀY CANH NGỌ 25 tháng 12 (âm) năm Tân Hợi
Hành Thổ — Sao Sâm — Trực Định

CỬ : lợp nhà, dan lưới, động đất
NÊN : cưng tế
GIỜ KIẾT : sửa, đắn, mọc, mãi, đậu
KỊ TUỔI : giáp tý, Bính tý

TV

THỨ TƯ 9.2.1972

ĐÀI VIỆT

1800 Đài hiệu — Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
1805 Tin quốc
1810 Quân nhạc
1850 Thể thao Quân đội
1900 Thông cáo
1905 Thời sự Quân đội
1915 Cải lương Hà Quảng Quan Âm tiu Bắt Giới ban Bạch Mai.
2000 Tin tức
2030 Tin tức Cảnh sát Quốc gia
2040 Hà Quảng (tiếp)
2100 Binh luận
2130 Điểm báo
2140 Thời sự quốc tế
2150 - Hà Quảng (tiếp)
2230 Tin chọn lọc
2235 Hà Quảng (tiếp)
Đài hiệu — Quốc kỳ.

ĐÀI MỸ

1200 News
1205 High Chaparral
1300 News
1305 Wonderful World of Disney
1400 News
1405 Age Of Aquarius
1500 News
1505 Mod From Shinkin
1630 Sesters exposures
1700 News
1705 Mission Impossible
1800 Life around Us
1900 News
1935 Ironside
2030 Bill Cosby
2100 News
2105 Marcus Welby
2200 Pro Boxing

CHƯƠNG TRÌNH CHI TIẾT

19g30 Cải lương Hà Quảng Quan Âm thu Bắt Giới do ban Bạch Mai thực hiện

DIỄN VIÊN : Đỗ Minh (Trung Quân) Triệu Hòa (Thanh Bạch) Tống Sỉ (Hiếu Lợi), Hồng Thanh (Nhân Bảo) Lục Lâm (Hoàng Xuân Nhàn) Cổ Quán (Bích Khánh), Bạt Giới (Minh Hà). Đông Tố (Bửu Ái), Phi Long (Kim Thanh), Mỹ Phụng (Bạch Lan Hoa Ngọc Vân (Ngọc Diệu) Lý Mẫu (Thúy Minh), Quan Âm (Kim Phượng).

SƠ LƯỢC: Triều đường đời thứ Triệu Hòa giả Đỗ gia Trang đã trình to giao lưu thế phép do lão hòa trước dây của sang thăm lão Triệu Hoàng Ngọc Vân thành đường Phú Hoàng cưu thương thu Lý Mẫu xem to giao hòa liên Triệu Triệu Hòa là vì chỉ cho ngày thành lễ giao hôn. Chú mụ cho hai bên to giả nhau để Triệu Hòa lên đường lập công danh tại trường thi.

Triều đường xuống Trưởng An cùng đi với nhau có Đỗ Minh người anh trai của Ngọc Vân cùng tới dự thi.

Khi Triệu Hòa trên đường Trường An thì Tư Bất Giới vun vưởn bao cầm mỗ ngay nhan sắc của Ngọc Vân, bèn bảo thằng Triệu Hòa giả công Ngọc Vân vai thành anh Nhàng trên đường đi bị Triệu Hòa bắng bị bịnh thành phải trở về quê dưỡng bệnh. Bởi giới hết phép tiếc nên Triệu Hòa

Vụ «mưu sát» ghê gớm

— VŨ QUÂN sưu tầm

Tháng Tư

(TIẾP THEO)

Chỉ có một nhân vật mà sự biến diện trong buổi hội có thể làm ngạc nhiên, nhiều người: Đó là Bác sĩ Baroyan, giám đốc bệnh viện của Nga ở Téhéran.

Duy có cơ quan tình báo Anh là người ta không ngạc nhiên khi sáng hôm sau nhận được bản danh sách những người tham dự buổi hội tại Tòa đại sứ Nga. Số điểm hãy lại thấy có tên của ông bác sĩ nói trên. Cơ sở tình báo của Anh đặt tại Le Caire (thủ đô Ai Cập) là biết được từ lâu sự những hoạt động của ông bác sĩ gian điệp ấy. Là một con người có nhiều tham vọng, bác sĩ Baroyan không những là một nhân vật quan trọng của cơ sở tình báo Nga tại Ba Tư, ông ta còn là nhân viên liên lạc giữa hai cơ sở ở Ba Tư và ở Le Caire nữa.

Hồi còn Nga rất nổi tiếng ở Ba Tư, cho vay nhiều vàng cụ to tài và sự chăm sóc bệnh nhân của bác Komisarov rất vì nể người đồng nghiệp hành nghề thay thuốc vậy: người sắc đẹp tính cần có khác của một điệp viên, bác sĩ Baroyan của là người không ngăn ngại đồng kỳ thoát của nhân độ thế của mình để đưa về bên địa thế gọi những phần tử người Ba Tư về cầm điều tra tổng hành viên của Nga mà lại thuộc thành phần nhóm chống đối với lý tưởng cộng sản và chống Nga.

Đa số các điệp viên Nga tham dự buổi hội tối hôm ấy đều đều là người là số có sự triệu hồi hàng chục nhân viên hoạt động tại Ba Tư chứ không phải là người Ba Tư chứ không phải là người Ba Tư. Trong cuộc họp, sự lo ngại của Bonan là: Các cán bộ của cơ sở Mạc Tư Khoa đã không phát để thi hành một biện pháp nào đối với họ.

Đối với các cán bộ cao cấp này, Ba Tư chỉ là một chặng trên lộ trình họ phải đi qua. Sau chiến thắng Stalingrad, chính phủ Nga Sô quyết định cải tổ toàn diện các cơ cấu mật vụ của họ. Việc cải tổ này có hai anh hưởng đối với các điệp viên Nga hoạt động tại Ba Tư. Tự nay, tâm quan trọng của miền Trung Đông càng ngày càng gia tăng. Bắc biệt là khu vực Ba Tư vì những cuộc chuyển vận vô khối quân dụng xuyên qua quốc gia này. Trong những thắng sắp tới, Nga Sô sẽ gửi tới Ba Tư khoảng một trăm rưởi điệp viên nữa để tăng cường các hệ thống sẵn có. Phần nửa số điệp viên này sẽ hoạt động ngay ở thủ đô Téhéran của phần nửa sẽ rải rác hoạt động tại Miền Nam Ba Tư. Komisarov vẫn tiếp tục ở lại hoạt động nhưng quyền chỉ huy các điệp viên Nga được chuyển sang một điệp viên bí mật khác, người đó là một Đại Tá thuộc cơ quan tình báo N.K.V.D. của Nga và sẽ tới Ba Tư vào tháng Sáu tới.

Điều thú nhất có vẻ tế nhị hơn. Chắc chắn là các cơ quan tình báo của Nga phải đặt vấn đề ưu tiên chống Đức cho đến khi chiến tranh kết liễu.

Tuy vậy, họ cũng theo dõi chặt chẽ mọi hoạt động của đồng minh vì những lý do thâm kín được đặt ra do cuộc chiến thắng cuối cùng không những đã chắc chắn mà cũng gần kề.

Trước khi tới Téhéran, Mikhail Moissiewitch Melamed, một sĩ quan cao cấp của cơ quan mật vụ N.K.V.D. bị quân đội Nga ghét nhất, đã đi kinh lý các đơn vị đóng quân ở vùng Bắc Ba Tư. Đến chỗ này y cũng nhận mạnh là mọi quân nhân Nga phải tỏ ra gương mẫu, các quân nhân Nga phải cư xử như những nhà truyền giáo chứ không phải với tư cách của những kẻ chiếm đóng. Trường hợp những quân nhân nào không thi hành đúng những chỉ thị nói trên, là phạm những lỗi lầm nhỏ nhưng vẫn bị bắt bỏ đình lộn, ăn cắp gà vịt, sỗ sàng với phụ nữ v.v. cũng sẽ «được» lãnh một viên đạn vào đầu.

Bất cứ là người nào đã gây ảnh trở nên cung hiểu sáng sự im lặng là điều kiện sống mà cũng là điều kiện các bản đầu tiên của luật lệ nghề điệp báo. Nhưng Peter Ferguson lại không bao giờ tôn trọng nguyên tắc cần bản ấy. Ngay từ khi ở Hoa Kỳ tới Téhéran ngày 31-3-1942, đã đâm nhiệm sở chính thức đầu tiên, anh ta đã vội vàng loan báo cho bè bạn hay, cuối cùng anh ta đã trở thành một điệp viên thực thụ.

Ngay từ thuở tho ấu Peter Ferguson đã được mọi người thân thích, quen biết gọi là «Điệp viên». Lúc lên 12 tuổi, nhân một người lớn hỏi «lớn lên em sẽ làm gì?», Ferguson đã trả lời ngay không cần nghĩ ngợi: «em sẽ làm điệp báo viên». Sau này có thể bực mình vì những kẻ vừa một quen biết đã tỏ mỏ hỏi anh làm nghề gì, Ferguson thản nhiên trả lời «tôi là một điệp viên». Một đôi khi, kẻ đối thoại lại các cớ để thêm «là điệp viên, anh hoạt động cho cơ quan nào?» Ferguson lập ngay «tôi làm việc cho đôi phương».

Peter Ferguson ghét người khác hỏi đến nghề nghiệp của anh ta là phải. Vì anh ta biết trả lời sao cho xuông sẻ? Trả lời là nhà báo ư? Chắc chắn là người ta sẽ hỏi anh làm cho báo nào? Và chả lẽ anh lại thú nhận là được đây anh có làm việc cho một hãng thông tấn nhưng anh nghĩ việc đó lâu rồi? Nói rằng mình là nhà văn ư? Người ta có thể hỏi những sách anh đã xuất bản và anh thì chưa bao giờ khởi sự viết một «tác phẩm» nào...

(Còn nữa)

XÍCH XIỀNG VÀ CÁCH-MẠNG

Xa quê vừa trọn bảy năm
Tội mê Cách-mạng nên thành tù nhân

◎ HỒI KÝ CỦA MINH NHẬT

(TIẾP THEO)

NGÀY TẾT TRONG ĐỀ LAO G.Đ.

Chúng tôi đến Trung tâm huấn chính Biên Hòa vào khoảng 10 giờ sáng. Trung tâm nằm bên quốc lộ 1, cách thị xã Biên hòa chừng 3 cây số cũng Trung tâm nhìn xéo qua nhà thương điên Biên Hòa.

Sau khi làm các thủ tục nhập Trung tâm, chúng tôi được chia theo xu hướng quốc gia và Cộng sản, đưa xuống các trại sắp xếp chỗ ở.

Chúng tôi thuộc thành phần quốc gia, được ở trại A cạnh văn phòng Trung tâm. Các trại khác giam giữ chính trị phạm Cộng sản, Dãy xá lim của Trung tâm gần dãy nhà cầu được nới cửa, đúng làm trại của chị em phụ nữ. Những người già yếu cũng được dành riêng cho một trại nhỏ gần nhà ông giám đốc.

Không khí ở Trung tâm để chịu hơn bốt Catinat và để lao Gia định rất nhiều, tuy vậy, vẫn chưa được thật sự rộng rãi như lớn anh bạn Bình Xuyên đã kể cho tôi nghe đêm hôm qua tại đề lao Gia định.

Tôi làm quen với một chính trị phạm cũ trong trại A và hỏi thăm:

— Ông giám đốc ở đây tên gì anh biết không?

Anh bạn trả lời:

— Ông giám đốc cũ là Cao văn Ba vừa đổi đi rồi, ông giám đốc mới đến là Thiếu úy Huỳnh văn Tính.

Nghe anh bạn nói, tôi cảm thấy như mất một cái gì, vội hỏi:

— Ủa ông Cao văn Ba bị đổi rồi sao? Ông Tân giám đốc này so với ông Cao văn Ba như thế nào?

Anh bạn đáp:

— Ông Cao văn Ba bị đổi cũ là là vì quá dễ dàng, vừa dễ «không mất mấy chính trị phạm hồi tuần trước Hòa nửa chính phủ «đánh hơi» thấy ông ta thuộc thành phần đảng phái đối lập với nhà cầm quyền. Ông Tân giám đốc Huỳnh văn Tính mới đến, không phải «con người chính trị» chỉ là một quânnhân chuyên nghiệp, có khả năng về tình báo mà thôi, do đó, làm sao bằng ông Cao văn Ba được?

Trại A chứng tỏ ít tiếng là trại của các chính trị phạm quốc gia nhưng đa số là anh em binh sĩ Bình Xuyên Hòa bảo Ghái nói chung, còn những «chính trị phạm quốc gia thực sự», nghĩa là đảng viên của các chính đảng đối lập thì rất ít. Riêng đảng viên Đại Việt, tính trước sau không quá 10 người.

Ở tại Trung tâm hơn một tuần lễ chúng tôi đã tạm quen với nếp sống nơi đây, vì tinh thần cũng như vật chất tương đối để chịu, xem chừng có thể «ở tù lâu» được. Ăn no, ngủ kỹ đọc báo đọc sách không bị cám cảnh không khí thoáng mát, nói sao rộng rãi chẳng vẫn đong cơ thể, chúng tôi ai cũng lên cân ít nhiều.

Vốn là con người xem việc hoạt động cách mạng là nguồn sống của mình, chúng tôi cảm thấy «ngứa ngáy tay chân» nếu phải «ăn không ngồi rồi». Do đó, số anh em Đại Việt bí mật họp nhau lại tổ chức sinh hoạt Đảng. Sau khi nhận định tình hình quốc tế, quốc nội, nhất là tình hình tại Trung tâm huấn chính Biên hòa. Anh em chúng tôi đưa ra một quyết nghị táo bạo.

— Phải đánh lại quyền lãnh đạo tư tưởng tại Trung tâm mà từ trước tới nay các chính trị phạm Cộng sản đã thao túng.

(CÒN NỮA)

Mỗi Đoàn-viên Cấp Tiến mỗi ngày 1 từ Cấp Tiến

Tài liệu tìm hiểu Quốc-Hội Mỹ

TRÔNG NGƯỜI NGHĨ TỚI TA

(Tiếp theo)

Sưu tầm của Phạm Thái NGUYỄN NGỌC TÂN (DB)

PHẦN THỨ NHÌ

Quyền lợi mâu thuẫn

Ông Kerr đẹp phòng luật sư cùng Anderson thành lập Anderson Kerr Drilling Company để khoan dầu. Thoạt đầu công việc chẳng mấy gì phát tài, chỉ khoan một giếng trong thị trấn Oklahoma City thôi mà đã gần hết vốn mà chưa thấu lợi tức.

Nếu J. Anderson biết tài tìm dầu và khoan giếng thì R. Kerr lại biết tài xoay trở tài chánh. Ông vận động ga bán cho công ty Continental Oil Company phần nửa quyền lợi của công ty Anderson Kerr với giá 360 ngàn đô la. Continental chịu mua và 15 ngàn đô la đưa trước cho mỗi giếng khoan xong ấn chưa mỗi bên một nửa. Chay được vốn xong Anderson và Kerr khoan luôn 6 giếng, trúng tủ, giếng nào cũng tuôn dầu ra. Chia hai với Continental Oil Company rồi cấp bộ bên nầy thu được mỗi người 1 triệu đô la ngon lành.

Sau khi có gia đình, có con (mục tiêu thứ nhứt) R. Kerr đã đạt được mục tiêu kế là kiếm được 1 triệu đô la.

Trúng tủ phát khoan 6 giếng dầu đó, R. Kerr bắt đầu có tên tuổi trong giới khai thác dầu. Thành công chớp nhoáng của Anderson Kerr lâm cho các đại công ty bớt lo ngại nhưng việc khoan dầu ở Oklahoma City rất rắc rối. Tòa thị chính chỉ cho khoan ở khu ngoại ô nhà cửa ít còn trung tâm thành phố bưôn bán thì không được (hay chưa được) động tới vì khoan dầu phải dẹp cả thành phố hay sao?

Năm đó đại công ty Phillips Petroleum nắm quyền khoan dầu nhiều nơi trong thành phố (do dầu thấu được) chắc chắn bên đưới dầu nhiều, khoan là trúng tủ nhưng dân cư chống bằng chẳng làm sao khai thác được.

Bấy giờ ông K. S. Adams, phụ tá của Frank Phillips (chủ Công ty Phillips) nghĩ tới R. Kerr là người có thể đủ mánh khóe và sức hấp dẫn để vận động dân chúng Oklahoma City trung cầu dân ý, chấp thuận cho khoan dầu giữa thị trấn.

R. Kerr nhận lãnh việc vận động trung cầu dân ý đó nhưng không nhận tiền công. Điều kiện của ông là, sau khi dân chúng ưng thuận thì Phillips Company phải giao cho Anderson Kerr mảo thầu hết việc khoan giếng ăn công.

R. Kerr vận động thành công và thị dân đồng ý cho vào khoan dầu ở một phần là lãnh thần khoan giếng cho Phillips, công ty Anderson Kerr kiếm chác bôn bàng.

Qua năm sau, Phillips lại nhờ R. Kerr vận động dân chúng cho mở rộng khu khoan dầu trong thị trấn. Lại thành công và chuyển nay khoan tự do đến nơi gần như đẹp thị trấn Oklahoma City luôn.

Vào năm 1937, Anderson nghĩ mình đủ giàu và đã lớn tuổi nên về hưu. Thôi làm ăn, bán hết phần hùn lại cho R. Kerr kinh doanh một mình. Ông Kerr chọn người hùn hạp mới. Ông rủ quên được hai người giỏi của công ty Pillips về với ông ta. Người thứ nhứt là Dean Mc Gee tuy mới 33 tuổi nhưng nổi tiếng là kỹ sư tìm dầu hay bực nhứt trong nước. Công ty Phillips cự nự kinh khủng nhưng cũng đành mất Dean Mc Gee về tay Robert Kerr. Để cho việc giao thiệp làm ăn với công ty Phillips Petroleum đừng đổ vỡ, R. Kerr đề nghị một sự cộng tác thiệt là khéo léo.

— Trong thời gian 10 năm nếu Mc Gee tìm được dầu cho công ty Anderson Kerr thì R. Kerr sẽ chia cho Phillips khai thác phần nửa với điều kiện là Phillip đại thọ là phần sự phải tốn tìm dầu đó.

Phillips thừa biết thỏa thuận như vậy là bị công ty Kerr chơi kèo trên nhưng vì tín nhiệm nơi tài năng đặc biệt của Mc Gee nên cũng chấp nhận. Sau đó Mc Gee tìm được nhiều nơi có dầu ở tiểu bang Alaska, ở Nam Mỹ (Venezuela hồ Maracaibo) và ngoài khơi duyên hải tiểu bang Louisiana.

Trở thành Triệu phú dầu lửa có tên tuổi trong giới kinh doanh đại tài phiệt của nước Mỹ, năm 1941 Robert Kerr ngăm nghía ghế Thống đốc tiểu bang Oklahoma và bắt đầu khéo leo vận động kiếm phiếu:

— Đầu tiên hết, tiểu bang Oklahoma nhiều người theo giáo phái Tin lành Baptiste. R. Kerr liền rút mấy con trai mình khỏi tự thục Thiên chúa đang học cho vào trường Tin Lành ngang cửa đó.

— Sau đó, ông ta liên kết các nhơn vật tư bản dầu lửa trung địa phương. Từ trước ông ta từng lãnh chạy việc cho giới dầu lửa hai tiểu bang Oklahoma và Kansas và ông cho giới nầy biết ý định tranh cử Thống đốc của mình.

Qua 1942 R. Kerr ra tranh Thống đốc tiểu bang với sự ủng hộ của TT Roosevelt. Nhờ giới dầu lửa tung tiền ủng hộ và cử tri Tin Lành Baptist đông phiếu ông thắng với một số thăm rất ít (16-500) nhưng cũng đã thắng. Suốt nhiệm kỳ Thống đốc, R. Kerr chẳng có hành động gì đặc biệt ngoài hai việc giảm bớt chi phí và trả nợ cho tiểu bang trước đó thâm thùng ngân sách. Mặc dầu không làm được gì đặc biệt (thời gian chiến tranh) nhưng ông ta cũng được chủ ý và trở thành nhơn vật lớn.

(Còn nữa)

SÁCH HUYẾT TRẮNG
Rất an ổn, cứu mình không thuốc LISTICA không, Hết nhỏ HP ngừa không đau sót có bán tại các nhà thuốc tây.

Mỹ phẩm mới!
— ANNA Tri tàn nhang vết nám, chàm đen.
— LOLITA làm tiêu mỡ. Thân hình trục nhỏ, eo eo.
— MÁT XANH «BEL» Mát mát xanh trong tanh hấp dẫn.
— DENTILUX Tẩy trắng răng.
— ANGBEL Tri mụn trứng cá.
— BARBARA Mọc lông mày.
Có bán tại các nhà thuốc tây

HÃY DÙNG MỸ DIỆN CAO THUỐC XỨC MỤN QUANG AN HOA
Mỹ diện cao thuốc cho nữ giới sắng đẹp, tươi tắn, tuyệt mùa đẹp nhất, nhưng nhiều, tàn nhang trên da mặt, tàn nhang chẳng nam đốm đều vết đen, mụn, nám, vết mắt không đẹp. Có bán chung tại Ba Thương Mại Cholon và các nơi, mỗi H.K. số 1.50 ngày 28-9-68.

Sang Độc Mới phát hay kinh niên dùng SUUDỐC BÁ ƯNG HOÀN «ÔNG TIÊN». Trên 50 năm danh tiếng. Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

Phong ngứa
Nổi mẩt đay, ong muỗi đốt, dùng BETADINE
dermique thuốc bôi ngoài da, không nhớm, thơm mát, không đau sót. Có bán tại các nhà thuốc tây.

CÁC CHỨNG BỊNH: Tả thấp đau xương nhức gân, tê bại hoài gân đi dung, khó khăn, ngoài da lạnh, tê đau ngón chân, đau nửa chân mình, đau lưng nhức mỏi. Giả đã ban đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng:
2 LOAI huốc mát và ngâm rượu Có đã bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 537 Đường Khánh Chơlon K.N. số 606-608, ngày 9-11-68.

ĐAU GAN! YÊU GAN!
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon chán nhu hoi, nổi mẩt đay, nổi mụn trong mình, bao vất, ban ngứa, ăn đa đang thuốc
TRỊ BỊNH GAN
Quảng An Hoa
số 1 đã trị Gan và số 2 đã bổ Gan Có bán tại các tiệm thuốc Bắc.
KN số 617 — 18-12-63

ĐAU BAO TỬ, ĐAU RUỘT, ĐAU BỤNG KINH NIÊN UỐNG
Dưởng Tỳ Hoàn
ÔNG TIÊN
CÀN CHO NGƯỜI
Ăn uống không tiêu, no hơi, sinh ruột ợ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt
Nhà thuốc Ông Tiên Phú Lâm — Cholon.
K.T số 591 ngày 10-12-1969

Xổ Thuốc xổ «Nhành Mai»
Xổ đâm độc, phần nóng nhiệt lắt kim và trị bón. Sau khi xổ rất khỏe khoắn. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KNBYT số 535 ngày 20-11-63

Biếng ăn mất ngủ
Uống Sirop REACTIN (BETA)
— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— dễ ngủ yên (59MQ CDP)
— trị phong ngứa
Bán tại nhà thuốc tây

Các chứng bịnh Về Tim
Đau tim, lo tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm chóng vánh mệt mỏi mất ngủ, dễ mê hồi, hay giật mình hoảng hồn thấp kinh hồi sợ, dùng
Thuốc bổ Tim
TÂM CHI BỬU
LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 11-8-60

HO! SIÊNG!
Các chứng Siểng kinh niên, hỏ cảm, ho đàm, ho khan, ho rát, ngứa ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày ho sau bậu, dùng Thuốc HO QUẢNG AN TIÊN (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát hành:
Nhà thuốc QUẢNG AN HOA
Số 169 La Sát Duyệt ISAGON
K.N. Cs 613 ngày 18-12-63

Gân đến kinh kỳ, bán thân đã được hai lần đang hành xinh mà đau bụng, uống LỢI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» nơi các tiệm thuốc Việt Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, Phú Lâm, Cholon — KNBYT số 4 ngày 23.11.63

HỒNG ĐỨC
Thuốc gia truyền
307, Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận ĐT 41.701 — SAIGON

Kiết Hiệu Nhành Mai
Kiết đâm, Kiết máu, đau bụng khó chịu, hãy uống thuốc kiết Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán
KNBYT số 535 ngày 20-11-63

✻ CHUYÊN TRỊ
1. Tê bại 14. Đau bao tử
2. Bất lực 15. Sự tử cung
3. Yếu tim 16. Phong tình
4. Mất ngủ 17. Phong ngứa
5. Đau lưng 18. Đau mắt hột
6. Thấp đọc 19. Ho sán hậu
7. Tràn kinh 20. Kinh phong
8. Hen Suyễn 21. Bao kinh điên
9. Dưỡng thai 22. Mất nhiều máu
10. Huyết trắng 23. Ôm muốn mập
11. Phong thấp 24. Lạnh tay chân
12. Sinh lý Yếu 25. Đau giây chằng
13. Tiểu đường 26. Mồ hôi tay chân
27. Kinh kỳ không đều
28. Hiếm muộn con cái

✻ LÀM VIỆC: Sáng 9 đến 12g Chiều 3 đến 7 giờ — Làm luôn Chủ Nhật và các ngày Lễ. Chữa BAO ĐÀM 22 bịnh kỉ lạ, chữa là những đương gân yếu tim nhức mỏi.

Cơ thể bại hoại
THẦN YẾU
Hay ăn ngon, nhức đầu, mệt mỏi, đau lưng, Di mộng hoạt tinh, Sinh nhẹ suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN
Thận Trung Bửu
LA VẠN LINH
Uống cho đến mất được mình mạnh khỏe, tinh thần sáng sủa, tan nhanh.

THUỐC HO HOÀN VÀ THUỐC NƯỚC
Phế-Trung-Bửu
(NHÃN HIỆU 555) VẠN HÒA ĐƯỜNG
555 BỔ PHỔI VÀ TRỪ ĐÀM HO GIÓ
nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG
Số 203, đường Lương Nhữ Học — Cholon
Có bán khắp tiệm thuốc Hoa Việt — Đông Dược sĩ QUÁCH PHÁT
K.N. số [illegible] ngày 19-12-63

ANH ĐÀO LỘ
ĐẠI QUANG
Bổ phổi — trừ đàm — dứt ho
NHÀ THUỐC ĐẠI QUANG TRẦN MƯỜI
Số 97 Đại lộ Tổng đốc Phương — CHOLON
K.N. số 40 ngày 17-7-62

SÂM CAO LY
SONG LONG TINH
Một loại SÂM thượng hạng với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông Y tốt nhất chế thành
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mạnh nhất, tốt nhất, chuyên trị các chứng BẠI LỰNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHÙ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.
Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, do Đông dược sĩ
TRẦN NGƯƠN, nhà thuốc SÚNG NGUYÊN
157, Hưu Tàng lộ 1 reCholon bảo chế. (K N [illegible] 507M 14
Có bán tại nhà thuốc Bảo Sanh Đường 41 Phan bội Châu H. [illegible]

ĐAU LƯNG
NHỨC MỎI
ĐAU XƯƠNG
NHỨC GÂN
Tay chơn
RUN, XUỘI TỀ
DỞ KHÔNG LÊN
PHẢI NƯỚNG GẬY
CHÂN ĐI LỦNG CỦNG
TỀ NHỨC NỬA THÂN
Thầy dùng
THẢO NAM SƠN

SAU KHI BỊ CHÁC BÀ THỌ THAI
Quí Bà muốn:
1. Sanh mau không đau lưng
2. Tránh được tiểu sản
3. Sanh ra dễ nuôi
4. Sức khỏe dồi dào
Giữ mãi sắc đẹp ...
Quí Bà nên uống
BẢO MẪU
DƯỠNG THAI HOÀN
ĐỂ KHÔNG ĐAU CON MẠU LỚN
Nhà thuốc Bông y
VÕ-VĂN-VÂN
201-203 Đề Thám
Đường V.THIÊM — SAIGON
K.N số 867-17-1-64

PHONG NGỨA
ghẻ, chốc lở lói gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết, uống
Giải phong SÁT ĐỘC HOÀN
ÔNG-TIÊN
50 năm danh tiếng
Hỏi các tiệm thuốc HOA VIỆT có bán lẻ
Nhà thuốc Ông Tiên LP Cholon — KN BYT số 518 — 2-11-65

Gia Đình vui vẻ
Thuốc bổ BÁ LINH CƠ HOÀN
(nhãn hiệu 555) VẠN HÒA ĐƯỜNG
Uống BÁ LINH CƠ HOÀN thấy hẳp chứng bịnh
K.N № 1253-BYT 28-9-65
Nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG
555 Đàn ông tránh bịnh đau lưng đái đêm nằm chiêm bao mộng mị, di tinh, thức đêm đau tim, hồi hộp chóng vàng mặt mày Đàn bà có gái có kinh nguyệt trái xụt, đau bụng ngăm ngăm, bạch đai, ăng gió bế lạp thanh diên thiếu sức bổ dưỡng, ăn ngủ không yên v.v.
Số 203 đường Lương nhữ Học (Cholon) — Đông Dược Sĩ QUÁCH PHÁT

Đọc và Cổ động Nhật báoc ấp-Tiến

Nguyên tác : LẠC ANH
Dịch thuật : HÀN GIANG NHẬN

HỒNG BÀO QUÁI NHÂN

HỒI 46

BIỆT DU LANG, QUẬN CHÚA BẠO LÒNG

Huyền Hồ quận chúa ngẩn ngơ một chốt rồi lại cất bước tiến về phía trước.

Và một cái ! Du Hữu Lượng vụt đi như tên bắn đến trước mặt nàng lớn tiếng hỏi :

— Tại sao ? Tại sao quận chúa lại trị nội thương cho tại ông ?

Huyền Hồ quận chúa vẫn chỉ về phía trước không hề đáp :

— Ta nghe nhiều qua đây, chợt thấy một người bị nội thương cơ hồ nguy đến tính mạng thì ta phải điều trị. Để là bổn phận của con nhà võ. Ta chẳng cần nhọc hỏi người đó là ai ?

Tuy nàng cố gắng giữ vẻ bình thản mà giọng nói của nàng không khỏi run.

Du Hữu Lượng cúi xuống, trầm mặc một lúc, khẽ nói.

— Phải rồi ! Quận chúa không nhận biết tại ông. Chúng ta không nên gặp nhau. Tại ông như giọt sương buổi sáng. Đáp tuổi mực lên nó sẽ tan đi...

Chàng cúi đầu cất bước.

Đột lượt Huyền Hồ quận chúa không nhịn được, buột miệng hỏi :

— Du lang !...

Du Hữu Lượng quay đầu lại. Huyền Hồ quận chúa nhìn ra chỗ khác. Dưới bóng lông mi nàng cho động một chút chàng xiết. Nàng nói :

— Du Lang ! Phải lẽ ra thì người biết nhau quí ở tấm lòng. Không ngờ Du Lang biết ta mà lại bảo ta là yêu sở lòng như rắn rết. Du Lang hỏi Du Lang ! Ta tưởng thế là hết rồi.

Du Lang thấy bẽn nhịp buyệt tuổi ngược lên. Chàng không ngờ là thế :

— Tế ra ta cũng chẳng biết tại sao ta đã gặp Thiên cô nương đã bị nàng nhận thấy. Nhưng sao nàng cho tri nội thương cho ta ? Chính ta muốn nàng giết ta đi...

Huyền Hồ quận chúa cất giọng ôn nhu :

— Tình trước bậu xưa gửi vào đâu ? Người đã đốt tùng khúc ruột sao cho gặp nhau ? Bởi sao chấp thân chính là duyên sự kiếp trước. Tử dây sao cao biết...

Du Hữu Lượng áp dụng không nói của lời. Chàng biết nói sao đây? Chàng lại không biết có nên nói nữa hay thôi ? Chàng nhìn Huyền Hồ đứng bước nhỉ lúc mặt xa. Những bước chân này đã vết lại trong lòng chàng nên không rạch nổi không đi.

Tình trước bậu xưa gửi vào đâu ? Người đã nhìn lại trái tim tan nát. Bởi sao trông hội chỉ tăng thêm phần bối bận.

Du Hữu Lượng muốn cười, Chàng nở nụ cười thà lương tự nói một mình :

— Ta giơ vết thương vào trái tim nàng. Ta đã hại một người thiếu nữ...

Dẫu đã chẳng chung đi ta, đem theo nỗi thông khổ bên lòng... Vùng trăng tỏ mọc lên, mà đêm sáng nhưng nước mắt thoát thoát.

Lúc nào Du Hữu Lượng đã bình tĩnh lại nhưng Huyền Hồ quận chúa đưa bàn muốn ngất đi, vì điều chẳng không ngờ thấy mà thôi.

Đại Hữu Lượng thống trách mình vô vọ ấy, chẳng nàng nghĩ tới cảng bất hạn. Chẳng chạy nước ngày đi phát tiết bởi mối tình cảm sỉ nhục.

Du Hữu Lượng đi chẳng có mục đích gì. Chàng dạng bật bãi trong dự thì lớn khiến vẻ thanh tú mà nơi rừng mà tả trong lại.

— Lão chị ! Chạy ra thêm đi nữa, không thì chẳng thà bịp miếu bội được.

Du Hữu Lượng liền đi xây bước. Chàng lại nghe thanh âm người khác đáp :

— Cái gì mà biểu bội với chẳng miếu bội. Lão gia chỉ muốn nằm ngủ một giấc say sưa cho thích chí.

Người nói trước lại cất giọng ôn ổ :

— Lão chị ! Giáo chủ đã có lịnh mà người muốn bỏ người mà chẳng ?

Lão chị đáp :

— Nói thì nói thế thôi. Dù lão gia có ý nghĩ như vậy, nhưng chẳng nên chẳng bước đến là gì ?

Hiển ngừng lại một chút rồi tiếp :

— Tính thực mà nói thì mấy hôm nay chúng ta chạy lắm cũng mệt. Từ Quan ngoại ngựa không dừng vó trở đi trở về. Đáng là chúng ta phải nghỉ một lúc, nhưng giao chỉ lại bắt chúng ta đi cho kịp miếu bội gì đó, ai mà không cự tuyệt ?

Thanh âm ấm ổ nói :

— Nếu không bảo người đi tới miếu bội thì chẳng bảo ta tiện nghi cho người quá. Nay ! Người có đem theo đặc thanh nhi bên mình không ?

Du Hữu Lượng nghe tới đây không khỏi động tâm. Chàng nên nên không mà tiếng đang theo đôi hai người thì thấy một người mặc hoàng bào, một người mặc bạch bào. Người mặc hoàng bào lưng đeo cái gói tròn lăng cặm cụi bước mau tiến về phía trước.

Lại nghe Hiển vừa mặc hoàng bào nói :

— Đem theo rồi. Không biết trong cái hồ lô này, giáo chủ bán thứ thuốc con mụ gì ? Đến miếu bội rồi ông được ta bán ta giải chỉ có việc coi miếu điện, mà phải đeo cái nợ nặng, chẳng thật

Du Hữu Lượng trong lòng không ngớt suy nghĩ tự bảo :

— Đặc Thanh Nhi là ai ? Phải chăng bọn nầy chính là người trong Bách Đặc Giáo ?

Hiển rõ ràng hằng đặng một tiếng rồi nói :

Xem vậy, ta thấy phương pháp «xúc cơ trắc tự» không phải dễ. Ngoài kiến thức, kinh nghiệm ra thì sự thông minh và khiếu tinh cảm của người đoán rất cần thiết. Đầy đủ điều kiện thì đoán trúng, thiếu điều kiện nào đó thì đoán sai.

Người ta kể rằng vào năm ấy, nhiều người đang ngồi chơi nói chuyện ở nhà một bạn thân khi vợ người bạn này sắp tới ngày kỳ sinh nở. Ai chủ nhà đã nhiều lần sinh con nhưng đều chẳng nuôi bị chết nên có người đưa đề nghị nhờ một bậc giới khoa trắc tự đoán xem kỳ này bà chủ nhà sinh con trai hay con gái nuôi được không hay lại không may như những lần trước. Để nghị được chấp nhận và một người sẽ thay mặt chủ nhà để viết một chữ. Người vừa cầm bút sắp sửa định viết thì «Đoàng ! Đoàng !...» có tiếng súng nổ. Hỏi ra mới biết là súng của không quân Anh quốc tập dượt tại xạ trường gần đó. Vì vậy, có người đề nghị đừng viết vội, hãy nhân sự kiện vừa xảy ra mà áp dụng lối «Xúc cơ trắc tự». Sau khi đoán bằng cách này sẽ đoán bằng cách viết, chờ cũng chưa muộn. Tất cả đều đồng ý và người bạn đoán trắc tự được hỏi ý kiến.

Người này chưa trả lời ngay mà lại đặt câu hỏi :

— Có phải tiếng súng vừa rồi là của không quân tập dượt không ?

— Chính phải !

— Súng bắn có phải là súng cao xạ ?

— Phải.

— Vậy thì, căn cứ vào phương pháp xúc cơ, ta thấy không quân là đội quân đánh trên không, trên trời. Còn súng cao xạ cũng trưng cho nam tinh Trời, tinh chất mạnh mẽ của cao xạ là Dương. Do đó, tôi đoán rằng đứa trẻ sắp ra đời là một đứa bé trai.

— Có ! Nhưng đứa trẻ nuôi được cho tôi nghe khỏn còn không ?

Người đoán không trả lời câu câu hỏi của người bạn. Ông ta trầm ngâm suy nghĩ một các rồi hỏi :

— Điều chúng ta đã lấy việc không quân tập dượt làm cơ hội để tiên đoán, cũng nhiên ta vẫn phải dùng chuyện này để đoán tiếp điều vừa đặt ra, phải không quí bạn ?

— Chính phải !

Mọi người đều yên lặng, chăm chú nghe đoán tiếp.

— Không quân tập dượt đương nhiên không phải là chính thức đánh nhau. Có thể coi là một thứ trò chơi nhưng là chứ trò chơi của người lớn. Như vậy lấy ý đó tôi đoán rằng đứa trẻ chắc chắn nuôi được và trưởng thành.

Mọi người đồng loạt vỗ tay tán thưởng vì điều giảng giải có lý. Tiếp đó, một người bạn viết chữ Kha (nghĩa là Anh gồm hai chữ Khả là có thể là được. Người đoán trắc tự ra chiều đắc ý), giảng ngay :

— Chữ Kha được phù hợp với việc tôi đoán xúc cơ vừa rồi. Bởi vì chữ này gồm hai phần Khả Khả như để trả lời hai điều thắc mắc của ta là «Được Được !».

Cả tọa đều hân hoan, nhất là chủ nhân càng thêm vui vẻ.

Khoảng hơn mười, bữa sau vợ người bạn quả nhiên sinh hạ một con trai khỏi Khả. Tới năm 1963 cậu bé này đã cấp sách tới trường, chứ không chết yểu trong vòng mấy tháng, một năm như các anh chị của cậu !

Có kẻ gặp lại người bạn đoán trắc tự và hỏi :

MAI TIẾP

CHUYỆN LẠ HUYỀN BÍ

Khoa trắc tự

10 NGUYỄN-TƯ-GIÁ sưu tầm và dịch thuật

— Súng bắn có phải là súng cao xạ ?

— Phải.

— Vậy thì, căn cứ vào phương pháp xúc cơ, ta thấy không quân là đội quân đánh trên không, trên trời. Còn súng cao xạ cũng trưng cho nam tinh Trời, tinh chất mạnh mẽ của cao xạ là Dương. Do đó, tôi đoán rằng đứa trẻ sắp ra đời là một đứa bé trai.

— Có ! Nhưng đứa trẻ nuôi được cho tôi nghe khỏn còn không ?

Người đoán không trả lời câu câu hỏi của người bạn. Ông ta trầm ngâm suy nghĩ một các rồi hỏi :

— Điều chúng ta đã lấy việc không quân tập dượt làm cơ hội để tiên đoán, cũng nhiên ta vẫn phải dùng chuyện này để đoán tiếp điều vừa đặt ra, phải

Cưới chồng

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

AN KHÊ

178

CHƯƠNG TÁM

NGÀY NÀO EM TRỞ LẠI ?...

— Chị không ăn sáng ở nhà mà phải vào sớ mới ăn à ? Thảo khê lắc đầu :

— Không ! bánh mì nầy cần người ta gởi...

— Cần người ta gởi ? Cho chị ! ? Cho chị ! ?

— Không phải cho tôi mà cho... chị đấy chị Tuyết Trinh

Tuyết Trinh ngẩn người ra nhìn bạn :

— Gởi cho tôi ?... Ai thế ?

Thảo không trả lời. Nàng lẳng lặng trao bánh cho Tuyết Trinh với giọng cố ý điều chiếu nói của đứa bé sơ sinh :

— Bố đến gặp tôi tìm cho thằng bé...

Tuyết Trinh cầm lấy bánh và nhận ngay thấy có chuyện lạ. Tờ giấy bao ở khoảng giữa bánh ngo lại giống một ngân phiếu của ngân hàng. Nàng hình ngạc rồi ra xem và lâm bẩm bảo :

— Cái gì kỳ vậy nả ?

Ban đầu nàng tưởng đó là của một người nào muốn nhờ cậy nàng một điều gì đó nên nàng mới nhận lựa lấy một lối bối lộ khác hơn thiên hạ. Nhưng nàng từ bỏ ngay ý kiến ấy vì biết những kẻ hối lộ bao giờ cũng phải gặp người bị của cạnh trước đã đặt điều kiện nầy, điều kiện có...v...v...

Nàng chẳng chỉ nhìn vào tờ ngân phiếu, sững sốt đến run rẩy cả tay. Rồi nàng đáy tờ ngân phiếu nàng đã gởi cho Bố sao nó lại trở về trên tay nàng mấy tháng sau ? Nàng tưởng Bố lánh tiền ra khỏi ngân hàng để vay vốn để việc trả nợ mà trong thời gian nàng và Lạc ở nhà Bố đã gây ra.

Hơn ai hết, Tuyết Trinh biết Bố không có tiền đư. Cái nghề lao động của Bố, trong thời gian vừa qua, kiếm cũng được khá đấy, là với một thanh niên khỏe mạnh và đặc thân như Bố thì mỗi ngày cũng thêm ra một ít đồ thêm. Số tiền đành dụm ấy Bố đã dùng vào việc tự học và mua sách về đọc lại Ku xhi thảo. Ấn trong thời gian nầng chưng nữ Tuyết Trinh nên không cần gì cả. Bố lại không lợi dụng vào cuộc cách mạng để khiếu cho chúng có dịp gần gũi với những người có quyền thế trong tay. Nhiều khi chúng phải vay mượn lối xóm đi chế đụng mong nhiều là khi có Lạc ở trong nhà Bố cùng một lo tiền cho vì tiền rượu thật hơn nữa !

Thế mà Bố vẫn không lánh tiền trong ngân hàng để đắp điếm vào chỗ thiếu hụt. Thời buổi ấy, số tiền một trăm ngàn đồng tuy không phải là nhiều lắm song cũng rất khó kiếm. Một người dân lao động như Bố, với một ngân phiếu một trăm ngàn đồng như thế, quả thật là một số tiền to mà cả đời khó kiếm được.

Tuyết Trinh vẫn nghĩ rằng Bố mặc dầu có đau khổ vì việc bỏ ra đi của nàng song Bố cũng có thể được an tâm phần nào bằng sự đầu bù vật chất của nàng. Bố thông cảm tình thế khó khăn của nàng. Nàng ở với Bố đã không tích lợi thiết thực gì cho Bố mà còn khiến cho Bố phải gánh một gánh nặng qua sức chàng. Tôi hơn hai người xa nhau đã giữ lại được những cảm tình tốt cho nhau.

Nàng khẽ thở dài, tâm tư ở động bao nhiêu khẽ hận chưa bao giờ thể lộ ra vẻ... ai. Phải chăng nàng đã tính lầm hai toán khi nàng không nên được theo vụng chạy theo Lạc. Nàng bài tay nghe giọng kèn lông quyến của Lạc kể là nào là nghĩa vợ chồng đầu ấp tay gối và tình thiêng liêng khẩn khít giữa cha con khiến cho nàng vì thương yêu bù thai trong bụng nàng mà nhẫn lần phụ bạc Bố. Nàng sợ con nàng nữa lớn lên sống trong gia đình nghèo nàn mà thành thử học rồi kết cuộc lại vẫn theo đuổi cái nghề đẹp xe của Bố.

Người đau bà sau khi yêu rồi mới tính toán. Và tính toán rất kỹ ! Tuyết Trinh mấy lần tính toán trong là đã cho đến mối tình tay ba của nàng, song rốt cuộc rồi nàng vẫn thấy là sai !

Phải chăng nàng đã trái nguyên tắc ? Tình yêu là cho trọn vẹn, nào phải một chuyện đề nghiên ngẫu cái thiệt, cái thua ? Lần trước trong đêm tân hôn với Bố nàng đã bỏ Bố để đi theo con đường phiêu lưu tình yêu với Lạc mà nàng ngờ là con đường hạnh phúc duy nhất của nàng. Lần sau nữa tại nhà Bố nàng không còn ích kỷ nghĩ đến cả nhân của nàng nữa mà nàng vụng tưởng đến tương lai của con nàng và mở đời sống yên vui, nơi đó mối cuộc đời nên nàng lại bỏ rơi Bố một đêm lúc ấy nàng đã có nhiều cảm tình đặc biệt với anh chàng thanh niên lao động nầy.

MAI TIẾP

TRUYỆN DÀI TRINH THÁM

ĐÔI MÔI MÁU

159

★ TRẦN HOÀNG

CHƯƠNG XII

VÀO HỒ HUYỆT

— Anh Hùng nầy — Lê Thanh lên tiếng — chúng ta đã bắt Trần Phan là hung phủ. Tôi nghĩ rằng chúng ta nên hỏi ông Lưu về mối quan hệ và phù hận giữa hai người. Anh nghĩ sao ?

— Tôi hoàn toàn không đồng ý với anh. Chúng ta cần phải tìm hiểu thêm về Trần Phan. Biết đâu chúng ta sẽ chẳng khám phá những điều mới lạ ?

— Các vị làm gì thì làm nhưng xin đừng quên đặt trọng tâm vào việc bảo vệ biệt thự Hoa Hồng... Trương đức An ngưng lại để đó xét phản ứng của mọi người rồi nói tiếp :

— Chúng ta tuy đang thắng lợi, song nữ hung phủ còn đang ung dung ngoài vòng pháp luật. Nó đâm liều mạng.

Vũ Hùng chăm chú lắng nghe Trương đức An vừa dứt lời, nhà thám tử tư nhiệt liệt ngợi khen :

— Ý kiến anh An rất xác đáng. Chúng ta phải biến ngôi biệt thự này thành cái lưới thành mà tay ngư phủ lành nghề không ai khác hơn là anh bạn Lê Thanh, Phan Thái của chúng ta.

Tiếng vỗ tay nổ vang rần Viên Thanh Trà và viên phụ tá Đô mật vì sung sướng, ấp úng vài câu cảm tạ.

Vũ Hùng nói tiếp :

— Phần tôi, tôi sẽ trực tiếp [illegible] Phan để đó xét tình hình xem [illegible] hung thủ [illegible] như thế nào. Và sẽ tìm hiểu mối liên hệ giữa cô [illegible] và ông Nguyễn duy Mỹ.

Nhấp ngụm cà phê thơm ngon, Vũ Hùng quay sang Yến :

— Tâm thôi cô cần lành mặt trong ít lâu để chuẩn bị đón nhận những nhiệm vụ bí [illegible] trong tương lai. Trước khi cô lành mặt, cô nên lại đây và giúp đỡ ông Trần Lưu.

Yến « ạ » khẽ cùng với cái cúi đầu tuân lịnh. Viên Thanh Trà chợt nhớ ra :

— À anh Hùng nầy, chúng ta có nên phá hủy bức tường đôi và con đường ngầm ở lò sưởi để triệt đường lui vắng của hung thủ và đồng bọn hay không ?

— Không, không nên ! Vì hung thủ đâu có biết chúng ta khám phá ra con đường bí mật nầy.

Tôi tin chắc chỉ trong vòng hai, ba hôm nữa, hung thủ sẽ lại xử dụng con đường nầy để đe dọa và khủng bố.

Vũ Hùng xoay qua An đùa :

— Lúc đó, anh An không còn thất nghiệp nữa đâu mà lo !

An cười thành tiếng :

— Ha Ha ! Chúc chẳng lẽ chúng ta còn bao nhiêu công lao cho [illegible] mà chỉ bắt được có mỗi một con tép [illegible] quá !

Vũ Hùng nhìn [illegible] hồ, đăng lên :

— Bây giờ [illegible] xác định được tới nhà xác để giả vờ khóc than [illegible] cô Yến.

Viên Thanh Trà gật đầu :

— Diệu kế đó ! Nữ hung phủ chắc chắn lâm vào tròng rồi sẽ [illegible] được cô Yến [illegible] Ha Ha !

Vũ Hùng quay vội chiếc [illegible] mọi người rồi bắp tập ra xe.

Phan Thái nhìn [illegible] bóng dáng Vũ Hùng đến khi mất hẳn ngoài sân rồng, gã gọi nhỏ [illegible] người :

— Con người [illegible] ngày chủ nhật ! Khi khám phá ra giữa đêng lấy và nữ hung [illegible] Phan có cảm tình sâu đậm [illegible] học [illegible] không hoàn toàn tin tưởng [illegible]

MAI TIẾP

Truyện dài tình cảm

Má hồng xuân nữ

35

★ VŨ BÌNH THƯ ★

Ngọc Lan hả miệng đợm la thì chợt nghe nơi bụng nàng mát lạnh và hơi rát vì một mũi dao nhọn.

Gã con trai đu đăng hăm hở :

— Hễ miệng một cái lỗi ruột cả đống nghe cưng.

Ngọc Lan sợ quá im luôn không dám hở miệng là một tiếng vì biết không làm sao tránh kịp.

Thì ra gã con trai du đăng kia đã dùng tay trái rút con dao trỏ mũi ghim ngay bụng Ngọc Lan.

Gã chỉ điều khiển chiếc xe gần máy có một tay thôi.

Chiếc xe tuần tiễu trờ tới. Chợt nghe gã con trai du đăng nói lên tiếng trở qua, mấy thầy Cảnh Sát nghe.

— Vui thiệt hả em ? Phòng trà có Thanh Việt, Phi Thoàn hợp diễn hấp dẫn đó. Bữa nay tụi mình coi một bữa kẻ cùng đăng đồng tiền bát gạo.

Dĩ nhiên gã con trai du đăng nói thế để đánh lạc hướng mấy thầy Cảnh Sát trên xe tuần tiễu, để họ nghĩ rằng đây là một cặp nhân tình vừa ở phòng trà nào đó mới ra.

Và việc làm của gã đã có hiệu quả.

Chiếc xe tuần tiễu trờ qua, mấy thầy Cảnh Sát đưa mắt ngó hai người một cái rồi thôi.

— Chiếc xe tuần tiễu đi luận sang con đường Trần quốc Toản.

Gã con trai du đăng vòng xe cho chạy thẳng đường Công Lý nối dài lên Ngô đình Khôi.

Được một quãng gã cười tỉ tỉ :

— Cưng thấy chưa. Anh thuộc về vua đi đường mà, cưng đừng có hành động cái thứ gì chết oan lắm.

Ngọc Lan ức thêm trong bụng, nghĩ đến mạng mình xuôi xéo tận cùng. Chiếc xe tuần tiễu chạy ngang như thế mà vẫn không cứu nổi nàng.

Ngọc Lan bặm môi rồi hỏi :

— Anh đưa tôi lên vùng nào đây ?

Gã con trai du đăng đáp :

— Vùng nào cưng chưa cần biết. Hỏi mắc công. Ôra cứng nghe chưa, hông thôi tẻ bể sọ chết đa.

Nói xong, gã nhấn ga vượt mau hơn nữa, tốc độ có thể lên tới 60, 70 cây số một giờ.

Bắt buộc Ngọc Lan phải ôm gã chặt hơn trước vì sợ té xuống đường vỡ sọ chết uổng mạng.

— Anh chạy chậm một chút, tôi sợ quá.

— Rán ôm cho chặt, chạy chậm đề cưng là Cảnh Sát bắt tớ à ! Còn lâu đi.

— Tại nói tôi không có là. Tôi sợ thiệt mà.

— Biểu ôm chặt, đừng dong dài nữa.

Lúc nầy gã con trai đã cất con dao bấm, chạy xã tốc lực.

Hai người sắp qua cầu Công Lý.

Ngọc Lan nhớ chỗ dốc cầu nầy luôn luôn có trạm Cảnh Sát túc trực thì nghĩ thầm trong bụng :

— Hay là khi chạy gần tới mình cứ la cầu cứu rồi tới đâu hay đó cho nếu cho qua khỏi cầu nầy đời mình tàn luôn.

Thầm nghĩ như thế rồi, Ngọc Lan quyết tâm chờ cho chiếc «Hong Đa» cách trạm kiểm soát chừng 5 thước là sẽ la lên.

Nàng là như vậy gã du đăng không sao kịp đề phòng và sẽ bị toán Cảnh Sát chặn bắt ngay.

Chiếc «Hong Đa» lên dốc cầu Công Lý, Ngọc Lan vô cùng hồi hộp vì gần định mang đã điều.

Bên kia dốc là trạm kiểm soát, chợ khi xuống dốc nàng sẽ la lên cầu cứu mấy thầy Cảnh Sát.

MAI TIẾP

— Má mê cờ yêu trí đi, không phải là chuyện chơi cả. Đến Bắc Kinh rồi mà mà được ăn sang nhậu sướng, ăn toàn cao lương mỹ vị, mặc toàn thu lượt là, lại có nhà đầu, lão ba bảo, lão phải làm một việc gì. Tiền bạc của bà ai hiện cay đành bạc suốt đời cũng không thua kết được.

Vi xuân Phương lắc đầu quầy quậy đáp :

— Ăn rồi ngồi không là cũng buồn đến chết người. Con kể bao người bị thì lão sương không có phúc phận đề mà hưởng hưởng. Lão sương đến Bắc Kinh thì chỉ không đầy ba ngày là mất bỏ đi.

Vi Tiểu Bảo đã biết tính nết nhà thầy, gã cũng nghĩ rằng nếu ăn rồi ngồi ra có trong phòng viện vụng thành thang quá là vô vị thật.

Gã liền lấy ra một tập ngân phiếu cộng năm vạn lượng bạc đưa cho mẫu thân, nói :

— Má mà ! Má mà đừng số tiền này để mua lại việc Lệ Xuân, tự nhiên đường làm chủ nhân...

Gã đang lại một chút rồi tiếp :

— Hãi ahi tìm mua thêm cho má mà ba kỳ việc nữa đề mở Lệ Hương viện, Lệ Thu viện, Lệ Đông viện. Thế là một năm bốn mùa xuân, hạ, thu, đông đều được phát tài.

Vi Xuân Phương không hoài hão chi lắm, bà cười đáp :

— Ta đã kêu người cai lại xem tập quản phiếu coi là chắc hay giả đó. Nếu đúng của thật đã được tiền thì lão sương mở một việc nhà chứa đó cũng đã thôi mấy rồi. Của muốn mua lão thì đề cho người tưởng thêm vốn liếng.

Vi Tiểu Bảo cũng cười tỉ đùa, nói thêm vào :

Vi Xuân Phương ngẫm nghĩ và nói :

— Tiểu Bảo là người [illegible] Cái [illegible] người đi ăn cắp của người ta không ?

Vi Tiểu Bảo lắc đầu tại xác xác trong [illegible]

— Mẫu Đường đăng !

Gã giơ bộ xác xác xuống bàn. Qua nhiều [illegible] cũng [illegible] mặt vào đầu [illegible]

Vi Xuân Phương nhìn rồi và [illegible] gã [illegible] yêu thương, cười nói :

— Thằng lão cả cây đã có bản lãnh về nghề [illegible] thì không bao giờ thua bết tiền thật.

Dứt lời bà thoát thoát đi ngay.

Lão sáy các vậy, vô quan viên thành Đường Ghâu đề đường sẵn hàng theo thứ tự ở người sinh đường đề đón Khâm sai đại thần.

Người rão cũng đưa một phần lễ vàng đề tiếp chân.

Đường Châu là đất hộ ấn của vua Ngô. Ai đến lên quan ở đây cũng không mong thăng quan đề khỏi phải chuyển đi nơi khác. Hễ chết là Khâm sai đại nhân về tới Bắc Kinh sẽ mấy cấu tư đề được lại Đường Châu lâm thêm mấy năm là trong tầng thăng mà lên tới.

Tổng Đốc và Tuần phủ đã nhiều phần [illegible] trong trang trọng hơn.

Việc miễn lương tiền cho nhà điếm phủ Đường Châu đã [illegible] có phần khêu trở cho nhóng tay kinh đoanh. Vì Tiểu Bảo không kể tự mình biện tự, nhưng Tổng đốc, Tuần phủ đã đem [illegible] cũng được khêu trở đang lên nhà điếm.

Vi Tiểu Bảo đem theo [illegible] người nào cũng được ăn [illegible]

Vào Tuần phủ đã với [illegible] chương đề Vi [illegible] tên Hoàng đề Trong bữa tiệc [illegible] ngẫm ngầm thăm phòng [illegible] vào sơ hiện địa mà khâm [illegible] Ngô Tam Quế. Trong tiệc [illegible] Ngô Chi Vinh mà Tuần [illegible] buồng riêng lao đến [illegible]

Tuần phủ [illegible]

— [illegible] Hoàng [illegible] Tam Quế [illegible] trong vòng mười ngày, [illegible] đề Hà Nam đề Hoàng [illegible]

Vi Tiểu Bảo vui mừng đáp :

— Đại quân theo [illegible] thảo là hay lắm ! Lão bạch lo nghĩ chuyện đó cho vậy, nhưt chuyện [illegible] lão cho Hoàng thượng được hài lòng.

Hôm sau Vi Tiểu Bảo cùng bọn [illegible] và binh mã lên đường đi viếng Ngô Chi Vinh và Mai Dung Châu rồi khỏi Đường Châu tới Bắc Kinh.

Vì đức Vua ban thượng du tuyên triệu khẩn cấp nên đoàn người ngựa không dám chia chân ở đâu đường, bỗ mặt cho bọn lão phu lượn lỡ vật trong Mã cung ra đời.

Trong khi đó, Vi Tiểu Bảo được tin bão Ngô Quế khoẻ hình rồi, đề đức Vua Nam là Trương Quốc Tự Toàn phủ Quý Cung là Tào Thân Cát Đề đều là Lý Bảo Thân đều phụ giúp Ngô Tam Quế, Tổng đốc Vân Quý là Cam vân Công tự tới.

Một bữa đương đại giới tỉnh Sơn Đông thì thấy chiếu vân của Vua Khang Hy thách trách Ngô Tam Quế.

MAI TIẾP

Lộc Đỉnh Ký

NGUYÊN-TÁC KIM-DUNG

DỊCH-GIẢ HÀN-GIANG-NHẬN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG 17

GIANG SƠN ĐẪM MÁU VI KHÂM SAI TỪ BIỆT MẪU THÂN

Tổng đốc và Tuần phủ lại tự ưu lâu sửa rồi mới cáo từ lui ra.

Vi Tiểu Bảo kêu bọn Tờ Thiên Xuyên cùi Ngô Chi Vinh lại, nhét vô vô miệng khiến hắn không nói được.

Ngô Chi Vinh trong lòng lấy lâm kỳ, hắn vừa lo sợ vừa kinh ngạc không biết thế nào mà kể.

Vi Tiểu Bảo sai thân binh đến Lệ Xuân Viện đón mẫu thân. Gã cải trang làm thường dân cùng mẫu thân trong kiệu.

Vi Xuân Phương không biết con mình đã làm quan to, bà chỉ gã có gian bạc lớn được nên vẫn lớn. Bà ngăn gã nói muốn đến mình về Bắc Kinh ăn bướng phú quý, tiêu lắc đầu đáp :

— Tiền có bạc nay được mai thua. Ta theo người đến Bắc Kinh rồi người thua hết sạch sành sạch, có khi phải đem bán cả lão sương vào nhà chứa cũng chưa biết chừng. Lão sương làm ăn ở Đường Châu đã quen rồi và đã chịu hơn. Bây giờ lão Bắc Kinh nghe người ta nói tiếng trợ trợ thêm lối quan thoại, lão sương khó mà hiểu được.

Vi Tiểu Bảo cười nói :

— Má mà có yên trí đi, không phải là chuyện chơi cả. Đến Bắc Kinh rồi mà mà được ăn sang nhậu sướng, ăn toàn cao lương mỹ vị, mặc toàn thu lượt là, lại có nhà đầu, lão ba bảo, lão phải làm một việc gì. Tiền bạc của bà ai hiện cay đành bạc suốt đời cũng không thua kết được.

Vi xuân Phương lắc đầu quầy quậy đáp :

— Ăn rồi ngồi không là cũng buồn đến chết người. Con kể bao người bị thì lão sương không có phúc phận đề mà hưởng hưởng. Lão sương đến Bắc Kinh thì chỉ không đầy ba ngày là mất bỏ đi.

Vi Tiểu Bảo đã biết tính nết nhà thầy, gã cũng nghĩ rằng nếu ăn rồi ngồi ra có trong phòng viện vụng thành thang quá là vô vị thật.

Gã liền lấy ra một tập ngân phiếu cộng năm vạn lượng bạc đưa cho mẫu thân, nói :

— Má mà ! Má mà đừng số tiền này để mua lại việc Lệ Xuân, tự nhiên đường làm chủ nhân...

Gã đang lại một chút rồi tiếp :

— Hãi ahi tìm mua thêm cho má mà ba kỳ việc nữa để mở Lệ Hương viện, Lệ Thu viện, Lệ Đông viện. Thế là một năm bốn mùa xuân, hạ, thu, đông đều được phát tài.

Vi Xuân Phương không hoài hão chi lắm, bà cười đáp :

— Ta đã kêu người cai lại xem tập quản phiếu coi là chắc hay giả đó. Nếu đúng của thật đã được tiền thì lão sương mở một việc nhà chứa đó cũng đã thôi mấy rồi. Của muốn mua lão thì đề cho người tưởng thêm vốn liếng.

Vi Tiểu Bảo cũng cười tỉ đùa, nói thêm vào :

Vi Xuân Phương ngẫm nghĩ và nói :

— Tiểu Bảo là người [illegible] Cái [illegible] người đi ăn cắp của người ta không ?

Vi Tiểu Bảo lắc đầu tại xác xác trong [illegible]

— Mẫu Đường đăng !

Gã giơ bộ xác xác xuống bàn. Qua nhiều [illegible] cũng [illegible] mặt vào đầu [illegible]

Vi Xuân Phương nhìn rồi và [illegible] gã [illegible] yêu thương, cười nói :

— Thằng lão cả cây đã có bản lãnh về nghề [illegible] thì không bao giờ thua bết tiền thật.

Dứt lời bà thoát thoát đi ngay.

Lão sáy các vậy, vô quan viên thành Đường Ghâu đề đường sẵn hàng theo thứ tự ở người sinh đường đề đón Khâm sai đại thần.

Người rão cũng đưa một phần lễ vàng đề tiếp chân.

Đường Châu là đất hộ ấn của vua Ngô. Ai đến lên quan ở đây cũng không mong thăng quan đề khỏi phải chuyển đi nơi khác. Hễ chết là Khâm sai đại nhân về tới Bắc Kinh sẽ mấy cấu tư đề được lại Đường Châu lâm thêm mấy năm là trong tầng thăng mà lên tới.

Tổng Đốc và Tuần phủ đã nhiều phần [illegible] trong trang trọng hơn.

Việc miễn lương tiền cho nhà điếm phủ Đường Châu đã [illegible] có phần khêu trở cho nhóng tay kinh đoanh. Vì Tiểu Bảo không kể tự mình biện tự, nhưng Tổng đốc, Tuần phủ đã đem [illegible] cũng được khêu trở đang lên nhà điếm.

Vi Tiểu Bảo đem theo [illegible] người nào cũng được ăn [illegible]

Vào Tuần phủ đã với [illegible] chương đề Vi [illegible] tên Hoàng đề Trong bữa tiệc [illegible] ngẫm ngầm thăm phòng [illegible] vào sơ hiện địa mà khâm [illegible] Ngô Tam Quế. Trong tiệc [illegible] Ngô Chi Vinh mà Tuần [illegible] buồng riêng lao đến [illegible]

Tuần phủ [illegible]

— [illegible] Hoàng [illegible] Tam Quế [illegible] trong vòng mười ngày, [illegible] đề Hà Nam đề Hoàng [illegible]

Vi Tiểu Bảo vui mừng đáp :

— Đại quân theo [illegible] thảo là hay lắm ! Lão bạch lo nghĩ chuyện đó cho vậy, nhưt chuyện [illegible] lão cho Hoàng thượng được hài lòng.

Hôm sau Vi Tiểu Bảo cùng bọn [illegible] và binh mã lên đường đi viếng Ngô Chi Vinh và Mai Dung Châu rồi khỏi Đường Châu tới Bắc Kinh.

Vì đức Vua ban thượng du tuyên triệu khẩn cấp nên đoàn người ngựa không dám chia chân ở đâu đường, bỗ mặt cho bọn lão phu lượn lỡ vật trong Mã cung ra đời.

Trong khi đó, Vi Tiểu Bảo được tin bão Ngô Quế khoẻ hình rồi, đề đức Vua Nam là Trương Quốc Tự Toàn phủ Quý Cung là Tào Thân Cát Đề đều là Lý Bảo Thân đều phụ giúp Ngô Tam Quế, Tổng đốc Vân Quý là Cam vân Công tự tới.

Một bữa đương đại giới tỉnh Sơn Đông thì thấy chiếu vân của Vua Khang Hy thách trách Ngô Tam Quế.

MAI TIẾP

ĐÃ CÓ BÁN

LỘC ĐỈNH KÝ Quyển 15

BẢN DỊCH HÀN GIANG NHẬN

Khác biệt trong kế hoạch hòa...

(Tiếp theo trang 2)

Như vậy, để nghị về việc rút quân của Mỹ, mới thoáng qua, thấy có phần dễ dãi, nhưng xét kỹ lại, thì vẫn được Bắc Việt rất nhiều. Chính vì lẽ đó mà MTGP đòi Mỹ đơn phương rút quân mà không được đưa ra điều kiện nào.

II) Nhận xét về tương lai chánh trị miền Nam

Về điểm này, Bắc Việt yêu cầu Hoa Kỳ ngưng ủng hộ chánh quyền VNCH để giúp thành lập một chánh quyền mới, chánh quyền này sẽ tiếp gồm với Chánh phủ Cách mạng Lâm thời của MTGP để giải quyết các vấn đề nội bộ tại miền Nam.

Và MTGP đề nghị đến ngày 2.2 mới đưa hồ sơ TT Thiệu phải từ chức ngay. Chánh phủ còn lại, không có ông Thiệu, phải thi hành các công việc thống Cộng chấm dứt chiến tranh, tôn trọng do chánh thị phân Cộng sản tôi cùng chánh phủ CMLT thành lập chánh phủ hòa hợp dân tộc gồm 3 thành phần (MTGP, những người Dựng, MT để gồm những người trung chánh giữa). Sau đó MT (lập nhóm) để tổ chức tổng tuyển cử, làm lại hiến pháp và lập chánh phủ tại miền Nam. (để nghị này quá vắn tắt, lại lượng chánh tri, tôn tôn tại miền Nam thành lập một chánh phủ mới của thành hòa hiệp, để lập trung lập và Ba chủ. Chánh phủ mới này sẽ bao gồm MTGP sẽ việc thành lập chánh phủ hòa hợp dân tộc trong đó để tổ chức tổng tuyển cử ngang bầu cử. Như vậy, đề nghị thành lập chánh phủ hòa hợp dân tộc hồi năm ngoái của MTGP phát triển qua 2 giai đoạn, còn đề nghị 2 điểm mới đây chỉ cho có một giai đoạn). Như vậy, BV và MTGP muốn bàn đến chế độ Dân Nhị Cộng Hòa tại miền Nam để thành lập chế độ mới.

Đề nghị của Việt-Mỹ hoàn toàn trái ngược.

Thay vì tổ chức tổng tuyển cử để bầu quốc hội, làm Hiến pháp mới, thành lập chính phủ, Việt Mỹ thì đề nghị bầu lại Tổng Thống và Phó Tổng Thống. Các cơ chế Hiến định tại Miền Nam vẫn còn giữ nguyên. Chế độ Đệ Nhị Cộng Hòa vẫn còn tồn tại.

Như vậy, chỉ tiết rất đề nghị tuy có nhiều cái mới và gần nhau hơn, lập trường của bắc của đối bên vẫn không thay đổi và còn xa cách.

Miền Nam quyết giữ chế độ Dân chủ Cộng hòa với tất cả các các hiến định của nó cho nên chế độ tổ chức hãy nhận thấy Cộng sản thay đổi một phần nhỏ trong chế độ này. Miền Nam phải là chánh chủ, Việt Cộng chỉ là người ở đậu.

Vì vậy, ngày Giao, trái lại, họ muốn bắt diệt hoàn toàn chế độ, miền Nam để thành lập 1 chánh quyền mới, họ là chỗ con to a khách Người khách này, trong giai đoạn đầu còn được chấp nhận cho ở đậu chân viên người. Phi bị bắt giữ tại Bình Định nhu He vậy người nhưng đã được phóng thích hai trăm

Bả vinh hoa làm mờ ám lương...

(Tiếp theo trang 5)

tên ông bị bắt, ông ông Hồ bão Tạo Sơ 1 tên anh trên 11 a (là người bưu cục Tân) để đưa cho Công ty Lạnh sản xuất. Ở đó Tạo và Cân Thanh đã đưaông Hồng Bảng có 2 người nhà. Tạo và Tân và 1 người Lê sau gọi 12000.000 1 tấm.

Số tiền bao tòn đầu tiên là 2 triệu 300 ngàn, đầu đưa cho Hồng. Vì 4 ngày sau Tạo khai đã đưa cho ông Hồng 2 triệu tiền mặt và 2 triệu bằng ba phiếu ngân lạo quá quyết nhà khi bức chuyện tình xảy ra đều số một Nguyễn Phú Hiến, một nhân viên trực thuộc của ông Hồng. Lúc chuyện đã bể ông Hồng có yêu cầu

Có máu 35

(Tiếp theo trang 5)

đa tình đã ăn ở với một thiếu nữ dưới 16 tuổi.

Trong khi đó, một thanh niên khác là Lâm Ah Kom đã bị quản giữ ngày vì bị phát 750 đồng Tân Qua Bi (100 Anh kim) cũng vì cố ý giao cấu với một thiếu nữ tuổi.

Luật sư biện hộ cho 2 thanh niên cho biết, ông đã xin đã trong tiếp quyền rồi 2 thanh niên trên vào đường tại vì vậy.

Vì luật sư tuyên bố: «Tôn giả Ba là một quốc gia dân sự 141 có một lạo luật bảo vệ các thiếu nữ từ 14 tới 16 vì vậy chúng tôi đã trái qua một giai đoạn mà bắt cứ thanh niên nào muốn lấn lạ cô một thiếu nữ phải xét thể cho được hoặc giấy thai sanh của cô ta trước đây.

Quân nhân, Công chức được...

lên tiếng yêu cầu Chánh phủ cứu xét việc phát lương tháng 2-72 hoặc ít nhất là một nửa lương tháng này cho quân nhân và công chức.

Cùng trên nhật báo Cấp Tiến đề ngày 5-2-72, trong mục Lập Trường, Cấp Tiến đã nêu ra những lý do cần thiết để yêu cầu Chánh Phủ trong cảm hoàn cảnh của quân nhân, công chức mà chỉ thị phát lương tháng Hai ra cho họ trước Tết.

Cuộc thi

COCA-COLA

Trân trọng nhắc nhở cùng quý vị cuộc thi vĩ đại COCA-COLA sắp chấm dứt trong vài ngày tới.

Quý vị hãy gởi gấp cho chúng tôi những câu mà quý vị đã rập với nút khoên COCA-COLA.

Những câu dự thi sẽ nhận đến hết ngày 12 tháng oa dương lịch ở Saigon tại Hãng S.E.G.I. 46 Bến Vân Đồn, ở các Tỉnh tại các Trung Tâm Phân Phối Hãng B.G.I.

Số : 680
Ngày 4-2-72

Cáo Thị Đấu Thầu
(công khai)

Trích yếu : Vỉ Gung cây bằng đèn ống 1.20m và 0.60m (Điều Kiện Sách số 002/CDV/TV/MV/NT ngày 31-1-72)

Trị giá ước lượng :
Lô I : 330.000đ. Lô II : 805.600đ

Ký quỹ tạm :
Lô I : 9.000đ. Lô II : 24.000đ

Ký quỹ thiệt thọ :
1/20 trị giá thuận thầu

Nơi và ngày gửi ngân hồ sơ dự thầu :
Đơn và bảng biểu giá (theo mẫu) cùng hồ sơ dự thầu phải gởi đến Sở Nội Thương Nha Tiếp Vận CDV (Phòng Vật Liệu) số 4 đường Nguyễn Siêu (lầu II) Saigon, trước 9 giờ ngày 26-2-72 kể cả Phòng Họp CDV, 72 đường Hai Bà Trưng Saigon lúc 9 giờ cùng ngày.

Ngày giờ và nơi mở thầu :
(Hội 9 giờ 30 ngày 26-02-1972 tại phòng họp CDV, 72 đường Hai Bà Trưng Saigon.

Nơi tham khảo hồ sơ
Sở Nội Thương CDV (Phòng Vật Liệu số 4 Nguyễn Siêu lầu II) Saigon.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

0 TIẾP THEO TRANG 1

chiến lại được một doanh trại của quân phiến loạn tại vùng Nakhon với sự viện trợ của của cảnh sát cơ.

Khoảng 15000 dân làng bắc kết thuộc các bộ lạc Mèo đã được di tản khỏi vùng kích chiến dọc đường cho các phi vụ oanh tạc. Người ta biết rằng thì Thái Lan hiện có chừng 350000 người Mèo chiếm khoảng 1/6a dân số Thái.

Một số người đã theo Cộng sản và đã được các lãnh tụ Cộng sản Trung Hoa và Thái Lan huấn luyện để thành lập đảng Cộng sản Thái Lan nổi lên chống lại chính phủ.

1 TIẾP THEO TRANG 1

bộ không có 1 bằ xe nào sẽ vượt 10 ngoài Phi trên bị bắt lại Binh Định hồi năm ngoái như Đại Hà Nội đã cấp. Các người tên khác cho rằng không người bị bắt trên có thể là đân chính làm việc cho các hãng thầu Hoa Kỳ VN.

Tuy nhiên sau khi tiếp xúc với hãng thầu lớn nhất tại VN, không một hãng nào cho biết là có nhân viên người Phi bị mất tích. Hãng thầu xây cất RMK-BRJ vẫn cũng có 5 chân viên người Phi bị bắt giữ tại Bình Định như He vậy người nhưng đã được phóng thích hai trăm

Bố cáo thất tung

Tôi kỳ tên dưới đây là Lê Chánh sanh ngày 9-4-1926 tại Long Phụng Cholon cấp cước số 02177768 cấp tại quận 8 ngày 24-2-1969 hiện cư ngụ tại số 6bis 50A hẻm 552 Đại lộ Hùng Phú Quận 8 là vợ chánh chính của Cô Phú thành Sài viên thương hàng hàng tư Nguyễn văn Kim tự là Chính trước từng sự tại Tỷ Cảnh Sài Quốc Gia Quận 5 thuộc Nha Cảnh Sát Quốc Gia Đô Thành bị mất tích trong biển cố Tết Mậu Thân ngày 31-1-1968, nay đăng số cho rằng đã tiên lo thất tung theo các thể tục luật định.

LÊ THỊ CHÍNH

Thông báo

Yêu cầu qui tính và thị bộ cố gắng thâu tiền bảo và gởi gấp về Ty Quận 12 trước Tết.

Saigon ngày 9 tháng 2-72
Chánh văn phòng
Kiêm quản lý
ĐỖ NHƯ THÂN

Lực lượng Thái Lan chiếm một trại Cộng quân ở Miền Bắc Th.Lan

VỌNG CÁC 6.2 (Reuter).— Hàm Chân Nhựt người tin thông thạo loan báo lực lượng Thái Lan với sự yểm trợ máy bay trực cơ oanh tạc, trực thăng cơ vũ trang và trọng pháo đã chiếm 1 trại Cộng quân ở miền nói phía Bắc Thái Lan.

Trại này ở trong tỉnh Phayao, cách phía bắc Vọng Các 500km. Đây là trại Cộng quân thứ hai bị lực lượng chính phủ chiếm kể từ cuộc tấn công chống Cộng quân phát động hồi năm đầu qua.

Không có thí tiết trận đánh và các số tổn thất.

2 TIẾP THEO TRANG 4

hiệu sau là được sự cam kết của Hoaky và Nhật là ngoại yểm trợ cho Đại Loan.

Được hỏi là có có lại nào đã THQG và TC xét lại đề nhau không. ông Service nói rằng nếu sự

Việt Nam Cộng Hòa
Đô Thành Saigon
Sở Thuế Thổ Trạch
và Tạp Thâu

LỜI RAO ĐẤU GIÁ (KỲ 5)

Tòa Đô Chánh sẽ mở cuộc đấu giá lại kỳ 5 cho khai thác hoa chi chợ Dakao từ 1-3-1972 đến 31-12-1972.

Giá căn bản :
27.000.000$

Ký quỹ tạm :
(1/12 giá căn bản) : 2.250.000$.

Thời hạn khai thác :
từ ngày 1-3-1972 đến 31-12-1972.

Tiền ký quỹ thiệt thọ :
1/6 (một phần sáu) số tiền đấu được trọn năm.

Ngày, giờ đấu thầu và nơi đấu thầu : 22-2-1972 hồi 9 giờ sáng tại văn Phòng Phụ Tá Kinh Tế và Tài Chánh.

Hồ sơ xin dự thầu :

Xin tham khảo Điều Kiện Sách tại Sở Thuế Thổ Trạch và Tạp Thâu Tòa Đô Chánh, số 68 đường Lê Thánh Tôn trong những ngày và giờ làm việc.

Những người muốn dự thầu phải nộp đơn xin phép tại Sở Thuế Thổ Trạch và Tạp Thâu trước 12 giờ ngày 29-2-1972.

— Đơn xin dự thầu phải có chữ ký của người đứng tên bảo lãnh và phải thị thực hợp lệ chữ ký.

Đối với các người đã nộp đơn xin dự thầu trong kỳ tháng 9 tháng 10 năm 1971 thì những giấy tờ trích lục địa bộ vẫn còn sử dụng được cho kỳ đấu giá này, những giấy chứng chỉ chỗ ở và giấy chứng chỉ không thiếu thuế không được quá 3 tháng.

Saigon, ngày 2 tháng 2 năm 1972
Đô Trưởng Saigon
Đại Tá ĐỖ KIỂN NHIỀU

3 TIẾP THEO TRANG 1

kích động sẽ. Cựu NS Giải cho rằng đã phù hợp với những nhận định của giới quan sự hãy vẫn phải chăng đây là âm mưu quốc tế nhằm buộc VN phải đi vào chế trường Mỹ Hoa Xô sau chuyến thăm viếng TC của TT Nixon.

Vấn đề hòm nay

(TIẾP THEO TRANG 1)

— Gần đây nhứt, tin tức cho biết là, có thể với sự trung gian của Nga, KPC và BV sẽ đi tới thỏa thuận riêng, để cho BV tạm thời chiếm một số vào huyện ở vùng đông và đông bắc KPC trước khi rút lui. Ông Long Boret, Tổng Trưởng Thông Tin KPC cho biết là chưa bắt đầu thương thuyết những không phủ nhận nguồn tin. Nếu Mỹ không chống lại chủ trương «đi đêm» Nga KPC này thì rõ ràng là họ đánh cây bài «mở cửa nhìn» nhìn cho Nga rồi. Và cây bài đó đem đường việc giải quyết vấn đề Đông Dương tiến tới ngưng chiến trong phần đất nầy.

Phải chăng vì đã mà Tướng Westmoreland, TMT Lực quân Mỹ tiên đoán rằng chiến tranh có thể dời đi nơi khác. Đã là một cách để nói rằng nếu bị Nga Mỹ thông lưng chặn ở ĐD thì TQ có thể «dời» đồng lửa mới ở Thái lan vậy.

C.T

LẬP TRƯỜNG

(TIẾP THEO TRANG 1)

thế chánh quyền để củng cố và khuếch trương thế lực cho đến lúc có được đa số và nắm trọn vẹn chánh quyền. Lúc ấy, chúng sẽ dùng quyền của Quốc Hội bàn hành các đạo luật chèn ép và diệt trừ đối lập lần lần như ông Menderes đã làm trước đây ở Thổ Nhĩ Kỳ và cuối cùng sẽ đem miền Nam Việt Nam sáp nhập vào Bắc Việt Cộng sản.

Nếu không đạt được mục tiêu tối đa nêu ra trên đây, Cộng sản ít nhứt cũng đạt được mục tiêu tối thiểu của chúng là làm cho miền Nam Việt Nam bất ổn định và suy yếu. Kinh nghiệm các nước đã cho ta thấy rằng trong một nước theo chế độ Nghị viện mà có nhiều chánh đảng, chánh phủ rất thường bị lật đổ và quốc gia lọt vào sự bất ổn định chánh trị. Thời Đệ Tam và Đệ Tứ Cộng Hòa, chánh phủ Pháp bị lật đổ liên miên. Trung bình, mỗi nội các chỉ sống được có sáu tháng. Trong tình thế đó, cơ quan Hành Pháp phải bị tê liệt, sự kiến thiết quốc gia bị đình trệ nên quốc gia không phát triển nổi. Sở dĩ người Pháp cuối cùng phải bỏ chế độ nghị viện tau hơn 80 năm áp dụng nó là vì nó đã quá tai hại cho nước Pháp.

Trước mặt Bắc Việt áp dụng chánh sách độc tài Cộng sản để đạt những kết quả nhanh chóng trong việc Kiến Thiết quốc gia, nếu miền Nam bị chế độ nghị viện và sự phá rối của Cộng sản mà không phát triển được thì cuối cùng, miền Nam sẽ thua kém Bắc Việt về mọi phương diện và có thể sẽ bị Bắc việt thôn tính dễ dàng.

Vì những lý do trên đây Cộng sản nhứt định đòi hủy bỏ chế độ Tổng Thống hiện tại của miền Nam VN và đòi triệu tập một Quốc Hội Lập Hiến để soạn thảo một Hiến pháp mới. Nếu đề nghị này được chấp nhận, Cộng sản sẽ có nhiều cơ hội để thấy thiết lập chế độ nghị viện ở miền Nam Việt Nam.

Một số chánh khách ở Miền Nam Việt Nam đã nay cho theo quan niệm cho rằng chế độ nghị viện mới thích ứng cho vì trong chế độ nay, Quốc Hội là cơ quan đại diện cho dân chúng đã nắm quyền chủ yếu được quyền lấn áp cơ quan Hành Pháp bị xem là 1 cơ quan chấp áp dân chúng. Năm 1966 – 67, khá nhiều dân biểu lập biểu đã chủ trương thực hiện chế độ nghị viện ở Miền Nam Việt Nam.

Gương bất ổn chánh trị của nước Pháp trong thời kỳ áp dụng chế độ nay đã làm cho phe đa số của Quốc Hội Lập Hiến thiên về chế độ Tổng thống. Tuy nhiên, phe đa số này cũng đã phải nhượng bộ cho thiểu số bằng cách chấp nhận một nguyên tắc của chế độ nghị viện là vẫn được thiện trong bộ máy Hành Pháp của một Thủ tướng mà Quốc Hội có thể khuyến cáo Tổng thống giải chức nếu Quốc Hội không biểu đồng chánh phủ.

Sau khi nắm vững được chế độ Tổng thống hiện tại đã bộc lộ nhiều khuyết điểm. Cơ quan Hành Pháp đã rất ra quá lấn lướt cơ quan Lập Pháp. Chẳng những không thêm đến của gì đến cơ quan Lập Pháp khi lấy những quyền định quan trọng, cơ quan Hành pháp cho tiến qua lành vực lập pháp với quyền phúc nghị nếu Tổng Thống Chánh vì quyền phúc nghị này mà vô khi lại bại chết của Quốc Hội đã bắt cơ quan Hành Pháp lưu ý đến lập trường mình là sự biểu quyết ngân sách cũng trở thành vô hiệu.

Số đi ở Hoa Kỳ, Tổng Thống không đắm khinh thường trọn vẹn ở VN, Tổng Thống có thể sử quyền phúc nghị mà chính lập ngân sách theo ý mình, mặc dầu chỉ được một thiểu số Dân Nghị sĩ tán thành cho nhơn viên Hành pháp không trong thị Quốc Hội cho lắm.

Chánh sách áp dụng trong mấy năm qua làm cho nhiều người bất mãn chế độ Tổng Thống hiện tại. Người những chánh khách từ trước đến nay vẫn tương tranh với lập trường đòi hỏi áp dụng chế độ nghị viện, lại còn những Dân biểu và Nghị sĩ bực tức vì thấy Hành pháp quá khinh thường cơ quan Lập Pháp trong chế độ Tổng thống hiện tại nên cũng có xu hướng thấy áp dụng chế độ nghị viện. Với những dự kiện này, việc thuyết phục các chánh khách trong thành viên chế độ Tổng thống sẽ tiếp khó khăn, nếu xu hướng hiết lập chế độ nghị viện có thể thắng thế được nếu vấn đề được đặt ra trước dư luận công chúng.

Nhưng như chúng tôi đã trình bày trên đây, chế độ nghị viện nếu được áp dụng sẽ chỉ có lợi cho Cộng sản mà vô cùng tai hại cho miền Nam VN. Bởi đó, muốn bảo vệ miền Nam Việt Nam chúng ta cần phải có tranh những cam bắc mà Cộng sản đang đưới những nước đầu tranh chánh trị hiện thời trong đó chúng ta cần đấu tranh vận động để hãy bỏ chế độ hiện hành để thiết lập chế độ nghị viện là không nên hãy đang lưu ý hơn cả hiện nay.

CÒN TIẾP

XỔ SỐ XE HƠI

THẦN TÀI TÍN-NGHĨA

TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM

« Thần Tài Tín Nghĩa »

TRÂN TRỌNG THÔNG BÁO CÙNG QUÝ VỊ TRƯƠNG CHỦ :
Để đáp lại sự ủng hộ nồng nhiệt của Quý Vị đã dành cho Tín Nghĩa Ngân Hàng trong suốt thời gian qua, nhờ đó Tín Nghĩa Ngân Hàng ngày nay trở thành một trong những NGÂN HÀNG TƯ tại VIỆTNAM có nhiều kỷ thác nhứt.

Tín - Nghĩa Ngân - Hàng

sẽ tổ chức và đã tổ một cuộc rút thăm đặc biệt trúng tặng phẩm vào ngày 3-6-1972 lúc 16 giờ tại Trụ sở Trung Ương, số Hồng Thập Tự Đường Dương Saigon, trước sự chứng kiến của Thừa Phát Lại và Tòa Đô Chánh.
Những lô trúng gồm có:

1 Xe hơi hiệu LA DALAT
1 Xe gắn máy HONDA
1 Tủ lạnh
1 Máy truyền hình
3 Bếp GAZ
1 Máy giặt
3 Máy may 1 máy thêu
2 Quạt máy
2 Radio cassette
5 Nồi cơm điện
4 Bàn ủi điện
và nhiều tặng phẩm đáng giá khác

Được tham dự cuộc rút thăm đặc biệt này tất cả Trương Mục Tiết Kiệm THẦN TÀI TÍN NGHĨA mở trước ngày 5-3-1972 và đến ngày xổ số luôn luôn có số kỷ thác từ 20.000đ.—Mỗi 20.000đ hơn được thêm 1 thăm. (Thay vì 50.000đ một thăm như đã thông báo trước đây).
Những Trương Mục này cũng được hưởng lời từng ngày và được tham dự cuộc rút thăm nhiều lần

1– Saigon 50 Hồn Chương Dương	Đ.T. : 90.153	10– Cần Thơ 65 Phan đình Phùng	Đ.T. : 2.207
	93.012–99.104	11– Châu Đốc 90 Bạch Đằng	Đ.T. : 50
2– Saigon 52 Nguyễn An Ninh	Đ.T. : 99.815	12– Long Xuyên 40-42-44 Trưng Vương	Đ.T. : 237
3– Saigon 177 Trần Hưng Đạo	Đ.T. : 93.994	13– Bạc Liêu 21 Trương Vĩnh Ký	Đ.T. : 76
4– Saigon 85 Tự Do	Đ.T. : 94.879	14– Vũng Tàu 7-bis-d Phan Thanh Giản	Đ.T. : 173
5– Saigon 97 Đinh Tiên Hoàng – DK	Đ.T. : 90.345	15– Nha Trang 49/1 Độc Lập	Đ.T. : 2.512
6– Cholon 412 Trần Hưng Đạo	Đ.T. : 56.289	16– Đà Nẵng 80-82 Đông Khánh	Đ.T. : 2.196
7– Cholon 160 Đường Tháp Mười BT	Đ.T. : 56.786	17– Rạch Giá 2 Đường Duy Tân	Đ.T. : 125
8– Cholon 194-21-23 Vạn Kiếp	Đ.T. : 51.253		
9– Cholon 182-184 Đông Khánh	Đ.T. : 37.156		

TÍN-NGHĨA NGÂN-HÀNG

NHÀ HÀNG CA VŨ NHẠC KỊCH
NAM ĐÔ LỮ QUÁN
(TOÀN MÁY LẠNH)
199–205 Đ.L. Nguyễn Thái Học Saigon

Hoàn toàn đổi mới (lầu 4)
Do BẢO THU và NGUYỄN THÔNG
điều khiển chương trình
đãi khách, khao quân, liên hoan tại Nam Đô
ĐƯỢC : Khoái mắt, ngon miệng, rẻ tiền
Đ.T. : 24.195 – 25505

Quán Trúc (TỪNG TRỆT) KHÔNG CA VŨ
ĐIỂM TÂM DÙNG BỮA
CƠM VIỆT, TÂY VÀ TÀU

In tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
242 ter. Phan đình Phùng – SAIGON
Chủ nhiệm : VÕ VĂN ÚNG
Quản lý : PHẠM-VĂN-BÉ